



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico
COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Roma/Romstr. 96 – 39100 BOLZANO/BOZEN
Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
E-mail: combolzano@postalnd.it - figcbz@dnet.it
Internet: www.lnd.it - www.figctaa.it - www.settoregiovanile.figc.it



Stagione Sportiva – Sportsaison 2008/2009
Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben
N° 47 del/vom 09/04/2009

Comunicazioni della F.I.G.C.

Minuto di raccoglimento e lutto al braccio
per commemorare le vittime del terremoto in Abruzzo

Si informa che in segno di lutto per le vittime del terremoto che ha colpito l’Abruzzo e la città de L’Aquila si dispone l’effettuazione di un minuto di silenzio ed il lutto al braccio in occasione delle gare di tutti i campionati in programma dal 7 all’11 aprile 2009.

COMUNICATO UFFICIALE N. 117/A

Il Consiglio Federale

- Udita la proposta formulata dal Presidente Federale, per la carica di Vice Presidente Vicario;
- udite altresì le proposte della Lega Italiana Calcio Professionistico e dell’Associazione Italiana Calciatori, per la carica di Vice Presidenti;
- visto l’art. 24, comma 7, dello Statuto Federale

h a e l e t t o

Vice Presidente Vicario Carlo Tavecchio , Vice Presidenti Mario Macalli e Demetrio Albertini.

PUBBLICATO IN ROMA IL 3 APRILE 2009

IL SEGRETARIO
Antonio Di Sebastiano

IL PRESIDENTE
Giancarlo Abete

Settore Tecnico

Comunicato Ufficiale n. 113 del 3/4/2009

Bando di ammissione al corso per l'abilitazione ad "Allenatori Professionisti di 1^a categoria - UEFA PRO" che avrà luogo, nella stagione sportiva 2009/2010, presso il Centro Tecnico Federale L. Ridolfi in Firenze da ottobre 2009 a luglio 2010 con date da definire.

1. Il Settore Tecnico della F.I.G.C. indice e organizza il Corso sopra indicato.
2. Il Corso si svolgerà presso il Centro Tecnico Federale con l'obbligo per i partecipanti di frequentare le attività didattiche. Il Corso è programmato in tre sessioni:
 - a) la prima sessione, per complessive 80 ore di lezione, sarà articolata in forma modulare, con svolgimento nei mesi di ottobre, novembre e dicembre 2009.
 - b) la seconda sessione, per complessive 80 ore di lezione, sarà articolata in forma modulare, con svolgimento nei mesi di gennaio, febbraio e marzo 2010;
 - c) la terza sessione, per complessive 96 ore di lezione, sarà svolta in forma continuativa a partire dal mese di giugno 2010.
3. Il numero degli ammessi al Corso è stabilito in venticinque allievi.
4. Il Settore Tecnico si riserva la possibilità di ammettere al Corso, in soprannumero, propri tecnici e/o tecnici federali a contratto con la F.I.G.C. nella stagione sportiva in corso, per una maggiore qualificazione degli stessi.
5. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso in soprannumero allievi di cittadinanza estera presentati alla F.I.G.C. da Federazioni estere nel rispetto di accordi di collaborazione tecnica in essere. Alla fine del Corso gli allievi presentati da Federazioni estere, che siano stati abilitati Allenatori Professionisti di 1a Categoria, saranno iscritti nell'albo del Settore Tecnico.
6. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere in soprannumero gli allenatori responsabili delle prime squadre che nella stagione sportiva 2008-2009 abbiano conseguito matematicamente la promozione al campionato di serie B.
7. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in soprannumero, come previsto nella delibera del Consiglio Direttivo del Settore Tecnico del 7.9.2000, gli allenatori professionisti di seconda categoria che nella loro carriera di calciatori abbiano partecipato ad almeno una fase finale dei Campionati del Mondo per Nazionali A.
8. Per poter essere ammessi, fatto salvo i criteri di ammissione di cui ai punti 4, 5, 6 e 7, è necessario che i soggetti siano in possesso dei seguenti requisiti:
 - a. cittadinanza italiana o residenza da almeno 2 anni in Italia;
 - b. età minima 32 anni compiuti al 1.1.2009;
 - c. licenza Scuola Media Secondaria Inferiore;
 - d. qualifica di "Allenatore professionista di seconda categoria" con iscrizione nel relativo Albo;
 - e. certificazione di idoneità alla pratica sportiva non agonistica del gioco del calcio, rilasciata dal proprio medico curante o da specialisti in medicina dello sport, ai sensi delle vigenti disposizioni legislative, con validità fino al termine del Corso.

9. Non potranno essere ammessi al Corso:
- a) i candidati che, nella stagione sportiva 2007-2008 ed in quella in corso, siano stati squalificati per periodo superiore a 90 giorni;
 - b) i candidati che, nelle tre precedenti stagioni sportive, siano stati squalificati, anche in via non continuativa, per un periodo superiore a 12 mesi a seguito di provvedimento di un Organo della F.I.G.C. divenuto definitivo; saranno altresì esclusi dal Corso gli allievi che, durante la frequenza dello stesso, incorrano in una squalifica superiore a 90 giorni. I termini della sanzione decorrono dalla data della delibera definitiva.
- 10.a) Le domande di ammissione al Corso da redigersi su carta semplice (schema allegato A), dovranno essere presentate direttamente o fatte pervenire per posta o per corriere, a cura degli interessati, al Settore Tecnico F.I.G.C. - Ufficio Corsi Allenatori – CORSO di PRIMA CATEGORIA UEFA PRO -via G. D'Annunzio 138/b - 50135 FIRENZE, entro il termine perentorio del 19 maggio 2009. Pertanto non saranno accolte le domande pervenute all'Ufficio Corsi Allenatori oltre il termine sopra indicato anche se presentate in tempo utile agli uffici postali o ai corrieri.
- b) La data di arrivo delle domande è stabilita dal timbro a calendario apposto dall'Ufficio Corsi Allenatori sulle domande stesse.
 - c) Le domande potranno essere consegnate a mano direttamente al Settore Tecnico che rilascerà apposita ricevuta.
 - d) Nelle domande i candidati dovranno indicare l'indirizzo presso il quale dovrà essere inviata ogni comunicazione relativa al Corso.
 - e) Il Settore Tecnico non assume alcuna responsabilità in caso di mancato ricevimento della domanda dipendente da inesatte indicazioni nel recapito da parte dei candidati, di mancate o tardive comunicazioni del cambiamento di indirizzo indicato nella domanda, nè per eventuali disguidi postali.
11. I candidati dovranno far pervenire, congiuntamente alla domanda di ammissione al Corso (allegato A), le autocertificazioni (allegati B-C-D). Il Settore Tecnico ha istituito una banca dati comprendente i punteggi relativi delle domande pervenute nelle stagioni sportive 2006-07 e 2007-2008. Pertanto chi avesse già presentato domanda in queste due stagioni, dovrà autocertificare solo le attività non precedentemente dichiarate.
12. L'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento con conseguente esclusione dal corso. Inoltre determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal Codice di Giustizia Sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita.
13. Il Settore Tecnico nominerà una Commissione che deciderà sull'ammissione al Corso.
14. La Commissione, previo esame dei requisiti di cui ai punti 8) e 9), valuterà i titoli dei candidati, attribuirà a ciascuno di essi i punteggi previsti nella tabella allegata (allegato E) e ratificherà la classifica finale.
15. I tetti massimi dei punteggi attribuibili dalla Commissione sono i seguenti:
- | | | |
|--|-------|----|
| a) titoli sportivi quale calciatore | punti | 35 |
| b) titoli sportivi quale allenatore di calcio | punti | 40 |
| c) titoli di studio | punti | 5 |
| d) valutazione punteggio dell'esame di abilitazione corso 2° categoria | punti | 10 |
16. Saranno ammessi al Corso i primi venticinque candidati in graduatoria. La lista dei candidati ammessi al Corso sarà pubblicata sul sito internet: www.settoretecnico.figc.it e pubblicato su apposito Comunicato Ufficiale.

17. A parità di punteggio nella graduatoria finale costituisce titolo preferenziale l'anzianità di iscrizione all'Albo dei Tecnici quale "Allenatore Professionista di 2^a Categoria". In caso di ulteriore parità costituisce titolo preferenziale la maggiore età.
18. A tutti i candidati ammessi e non ammessi al Corso verrà comunicato il punteggio ottenuto
19. Le decisioni della Commissione sono inappellabili.
20. I candidati ammessi dovranno, per telegramma, fax (055-610706) o e-mail (formazione.cov@figc.it) confermare o rinunciare alla partecipazione al Corso entro dieci giorni dalla data della comunicazione di ammissione.
21. I candidati ammessi che rinunceranno alla partecipazione al Corso saranno sostituiti da altrettanti candidati che seguono in graduatoria.
22. Gli ammessi al Corso dovranno versare al Settore Tecnico F.I.G.C. una quota di partecipazione di € 1.140,00 (dalla quale è esclusa la quota di iscrizione all'albo) e provvedere direttamente alle spese di soggiorno. Saranno a carico degli allievi eventuali spese di viaggio e di soggiorno relative alle trasferte che, per motivi di studio, si terranno in altre località. Al fine di consentire una più adeguata partecipazione alle attività didattiche si raccomanda la permanenza presso la struttura ricettiva del Centro Tecnico Federale.
23. Gli ammessi si impegnano ad accettare il Regolamento della Scuola Allenatori del Settore Tecnico della F.I.G.C. inerente lo svolgimento del Corso.
24. Per cause di forza maggiore il periodo di svolgimento del corso potrà subire variazioni.
25. Il "Bando di Ammissione al Corso" è inviato dal Settore Tecnico a: F.I.G.C., L.N.P., Lega Pro, L.N.D., S.G.S., A.I.A.C., A.I.C. e pubblicato sul sito internet: www.settoretecnico.figc.it.
26. Fanno parte integrante del presente Bando l'allegato A (domanda d'ammissione), l'allegato B (autocertificazione in cui saranno elencati i requisiti ed i titoli), l'allegato C (autocertificazione in cui sarà indicata l'attività di calciatore), l'allegato D (autocertificazione in cui sarà indicata l'attività di allenatore), e l'allegato E (criteri per l'assegnazione dei punteggi e note di compilazione).

Comunicazioni della L.N.D.

[Circolare n. 43 del 8 aprile 2009](#)

Si pubblica, in allegato, il testo inerente le modalità, riferite alle Associazioni Sportive Dilettantistiche, per l'iscrizione telematica negli elenchi dei soggetti che potranno essere destinatari del beneficio del 5 per mille, di cui è fissato al 20 Aprile 2009 il termine ultimo per la richiesta.

5 PER MILLE PER IL 2009 – MODALITA' PER LE

ASSOCIAZIONI SPORTIVE DILETTANTISTICHE –

RICHESTA D'ISCRIZIONE ENTRO IL 20 APRILE

Con un comunicato diffuso il 3 aprile u.s., l'Agenzia delle entrate ha anticipato un decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri che fissa al 20 aprile il termine per richiedere l'**iscrizione telematica** negli elenchi dei soggetti che potranno essere destinatari del beneficio del 5 per mille.

Anche per il 2009, infatti, l'art. 63 bis del D.L. n. 112/2008, ha concesso la possibilità ai contribuenti di destinare una quota pari al 5 per mille dell'Irpef a finalità di interesse sociale.

Per le associazioni sportive dilettantistiche, riconosciute dal CONI a norma dell'art. 90 della legge 27 dicembre 2002, n. 289, che svolgono una rilevante attività di interesse sociale, le modalità di ammissione sono stabilite da un emanando decreto del Ministro dell'economia e delle finanze e l'Agenzia delle entrate cura la predisposizione del relativo elenco.

MODALITA' DI ISCRIZIONE NELL'ELENCO DELLE ASSOCIAZIONI SPORTIVE DILETTANTISTICHE

In base ai criteri stabiliti nel decreto del Ministro dell'economia e delle finanze, previsto dall'art. 63 bis del suddetto D.L. n. 112, possono partecipare al riparto del cinque per mille per l'anno 2009, esclusivamente le associazioni sportive dilettantistiche che svolgono una rilevante attività sociale.

In particolare, possono accedere al beneficio le associazioni sportive dilettantistiche, riconosciute dal CONI ed inserite nel registro tenuto dallo stesso ente, **nella cui organizzazione è presente il settore giovanile e che svolgono prevalentemente una delle seguenti attività:**

- **avviamento e formazione allo sport dei giovani di età inferiore a 18 anni;**
- avviamento alla pratica sportiva in favore di persone di età non inferiore a 60 anni;
- avviamento alla pratica sportiva nei confronti di soggetti svantaggiati in ragione delle condizioni fisiche, psichiche, economiche, sociali o familiari.

A tale riguardo si fa presente che, presumibilmente per errore, si fa riferimento alle sole associazioni sportive dilettantistiche affiliate ad uno degli enti di promozione sportiva riconosciuti dal CONI e non anche alle associazioni sportive dilettantistiche affiliate alle federazioni sportive nazionali ed alle discipline associate.

Il Presidente della Lega Nazionale Dilettanti, Carlo Tavecchio, ha interessato sulla questione il Sottosegretario Crimi ed il CONI è già intervenuto presso il Ministero dell'Economia e delle finanze chiedendo la rettifica della disposizione di cui all'emanando decreto.

Tanto premesso, le associazioni sportive dilettantistiche che intendono, essendo in possesso dei requisiti prescritti, produrre la domanda di iscrizione all'Agenzia delle entrate direttamente entro il prossimo 20 aprile, potranno utilizzare il relativo software, se abilitati ai servizi Entratel o Fisconline, ovvero tramite gli intermediari abilitati utilizzando il relativo modello – pdf – avendo cura, nella compilazione dei modelli, di modificare la dicitura “affiliata al seguente ente di promozione riconosciuto dal CONI” sostituendola con la dicitura “affiliata alla Federazione Italiana Giuoco calcio, riconosciuta dal CONI”

La domanda di iscrizione deve essere presentata, **a pena di decadenza**, entro il **20 aprile 2009**.

Le domande pervenute oltre tale data o con modalità diversa da quella telematica non saranno accolte.

La domanda di iscrizione deve essere compilata con una autodichiarazione, resa dal rappresentante legale dell'associazione, attestante

- denominazione, sede legale e codice fiscale dell'associazione;
- la costituzione ai sensi dell'art. 90 della legge 27 dicembre 2002, n. 289;
- il possesso del riconoscimento ai fini sportivi rilasciato dal CONI;
- l'affiliazione alla Federazione Italiana Giuoco Calcio;
- la presenza nell'ambito dell'organizzazione del settore giovanile;
- l'effettivo svolgimento in via prevalente di attività di avviamento e formazione allo sport dei giovani di età inferiore ai 18 anni, ovvero di avviamento alla pratica sportiva in favore di persone di età non inferiore ai 60 anni, o nei confronti di soggetti svantaggiati in ragione di condizioni fisiche, psichiche, economiche, sociali o familiari.

I soggetti che hanno prodotto tempestiva domanda vengono inseriti nell'apposito elenco delle associazioni sportive dilettantistiche curato dall'Agenzia delle entrate.

E' da rilevare che coloro che hanno inviato la domanda per gli anni 2006, 2007 e 2008, sono tenuti, ai fini dell'ammissione al riparto di una quota del 5 per mille, entro 30 giorni dalla pubblicazione del decreto del Ministero dell'economia e delle finanze, ad inviare per ciascun anno distinte raccomandate a.r. all'ufficio territorialmente competente del CONI utilizzando i moduli che saranno allegati al decreto stesso (modulo B per il 2006, modulo C per il 2007 e modulo D per il 2008).

Sarà, comunque, cura di questa Lega fornire le opportune istruzioni non appena pubblicato il decreto.

L'Agenzia delle Entrate in data **28 aprile 2009** curerà la pubblicazione sul proprio sito (www.agenziaentrate.gov.it) dell'**elenco provvisorio** relativo alle associazioni sportive dilettantistiche che hanno inoltrato la domanda in via telematica per il 2009.

Qualora emergano errori di iscrizione nell'elenco delle associazioni sportive dilettantistiche, il legale rappresentante dell'associazione sportiva può rivolgersi – direttamente ovvero mediante un proprio delegato – alla Direzione Regionale dell'Agenzia delle entrate nel cui ambito si trova la sede legale dell'associazione stessa.

Le richieste di correzione vanno inoltrate entro il **5 maggio 2009**. Una volta verificati gli eventuali errori, l'Agenzia provvederà a pubblicare, entro l'**11 maggio successivo**, una versione dell'elenco aggiornato.

ADEMPIMENTI SUCCESSIVI ALL'ISCRIZIONE NELL'ELENCO DELLE ASSOCIAZIONI SPORTIVE DILETTANTISTICHE

I legali rappresentanti delle associazioni sportive dilettantistiche iscritte in elenco dovranno – **entro il 30 giugno 2009** – spedire a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno all'Ufficio del CONI nel cui ambito territoriale si trova la sede legale dell'associazione interessata, una **dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà attestante la persistenza dei requisiti che danno diritto all'iscrizione**.

Per agevolare la compilazione e l'invio della dichiarazione sostitutiva la procedura telematica mette a disposizione il modello parzialmente precompilato con le informazioni fornite dagli interessati all'atto della iscrizione. Il contribuente deve solo inserire le informazioni che mancano.

Alla dichiarazione deve essere allegata (art. 47 del DPR 28 dicembre 2000, n° 445) copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore.

Il mancato rispetto del termine del 30 giugno 2009 e la mancata allegazione del documento di identità alla dichiarazione sostitutiva costituiscono causa di decadenza dal beneficio.

Si ricorda che le associazioni sportive dilettantistiche devono **inviare le dichiarazioni sostitutive all'Ufficio del CONI nel cui ambito si trova la sede legale dell'associazione**.

RENDICONTAZIONE

Anche per il 2009 è previsto l'obbligo, per gli enti che hanno ricevuto il contributo del 5 per mille, di redigere un apposito e separato rendiconto – corredato da una relazione illustrativa – nel quale devono indicare in modo chiaro e trasparente quale sia stata la destinazione delle somme percepite.

La redazione di questo documento dovrà essere effettuata entro un anno dalla ricezione del contributo.

Modalità particolari sono previste per le associazioni sportive dilettantistiche.

Scadenze del 5 per mille 2009 per le associazioni sportive dilettantistiche

Presentazione domanda d'iscrizione	20 aprile 2009
Pubblicazione elenco provvisorio	28 aprile 2009
Richiesta correzione domande	5 maggio 2009
Pubblicazione elenco aggiornato	11 maggio 2009
Pubblicazione dichiarazione sostitutiva	30 giugno 2009 agli Uffici territoriali del CONI

Come destinare il proprio 5 per mille

Il contribuente può destinare la quota del 5 per mille della sua imposta sul reddito delle persone fisiche (Irpef), firmando in uno dei cinque appositi riquadri che figurano sui modelli di dichiarazione (Modello Unico PF, Modello 730, ovvero apposita scheda allegata al CUD per tutti coloro che sono dispensati dall'obbligo di presentare la dichiarazione).

È consentita una sola scelta di destinazione.

Oltre alla firma, il contribuente può indicare il codice fiscale del singolo soggetto cui intende destinare direttamente la quota del 5 per mille. I codici fiscali dei soggetti ammessi al beneficio sono consultabili negli elenchi pubblicati.

Attenzione: la scelta di destinazione del 5 per mille e quella dell'8 per mille (Legge 222/1985) non sono in alcun modo alternative fra loro.

Comunicazioni del Comitato Prov.le Autonomo Bolzano

Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

Pasqua 2009

Ostern 2009

Il Consiglio Direttivo, i Collaboratori del Comitato Provinciale Autonomo inviano ai Presidenti, Dirigenti delle Società, Allenatori e ai Calciatori, a tutti i Dirigenti Federali, agli Arbitri, alle loro Famiglie, i piu cordiali e sinceri auguri di Buona Pasqua!

Der Vorstand und die Mitarbeiter des Autonomen Landeskomitee wünschen den Präsidenten und Funktionären der Vereine, den Fußballspielern, Trainern, allen Verbansmitgliedern, den Schiedsrichtern, sowie ihren Familien ein Frohes Osterfest!

Chiusura Uffici Comitato Provinciale Autonomo Schließung der Büros des Autonomen Landeskomitees

**VENERDI', 10 APRILE 2009 (pomeriggio)
FREITAG, 10. APRIL 2009 (Nachmittag)**

FINALI PROVINCIALI
STAGIONE SPORTIVA 2008/2009

SABATO 06 GIUGNO 2009
a Naturno

FINALI CAMPIONATO PROVINCIALE
JUNIORES

Per le Finali del Campionato Provinciale Juniores è stato sorteggiato il seguente calendario gare:

Gara / Spiel 1
Sabato / Samstag
06/06/2009

Ore / Uhr
15.00

Vincente Girone A
Sieger Kreis A

-

Vincente Girone B
Sieger Kreis B

Gara / Spiel 2
Sabato / Samstag
06/06/2009

Ore / Uhr
16.00

Vincente Girone C
Sieger Kreis C

-

Perdente Gara 1
Verlierer Spiel 1

Gara / Spiel 3
Sabato / Samstag
06/06/2009

Ore / Uhr
17.00

Vincente Gara 1
Sieger Spiel 1

-

Vincente Girone C
Sieger Kreis C

Ciascuna squadra incontrerà le altre due in gare uniche, che verranno giocate in un tempo di 45 minuti. Al termine di ogni gara saranno assegnati tre punti alla squadra vincente e zero punti alla perdente. In caso di parità nella Gara 1 saranno battuti i calci di rigore secondo le norme vigenti; alla squadra vincente saranno assegnati due punti, mentre alla perdente sarà assegnato un punto.

In caso di parità nella Gara 2 non saranno battuti i calci di rigore, ad entrambe le squadre sarà assegnato un punto.

In caso di parità, fra le due squadre contrapposte nella Gara 3, i previsti rigori dovranno essere effettuati solamente nel caso in cui si debba determinare la vincente del triangolare.

LANDESFINALSPIELE
SPORTSAISON 2008/2009

SAMSTAG 06. JUNI 2009
in Naturns

FINALSPIELE LANDESMEISTERSCHAFT
JUNIOREN

Für die Finalspiele der Landesmeisterschaft Junioren wurde folgender Spielkalender ausgelost:

Jede Mannschaft spielt gegen jede in einmaligen Begegnungen, in einer Spielzeit von jeweils 45 Minuten. Am Ende der Begegnung erhält die Siegermannschaft 3 Punkte, die Verlierermannschaft keinen Punkt. Bei Unentschieden nach Ablauf der Spielzeit im Spiel 1 wird das Elfmeterschießen, nach dem vorgesehenen Reglement ausgetragen. Die Siegermannschaft des Elfmeterschießen erhält 2 Punkte, die Verlierermannschaft erhält einen Punkt.

Im Falle eines Gleichstandes im Spiel 2 wird kein Elfmeterschießen ausgetragen, jede Mannschaft erhält einen Punkt.

Im Falle eines Gleichstandes im Spiel 3, wird das Elfmeterschießen nur dann ausgetragen, falls ein Gewinner des Dreierkreises ermittelt werden muß.

SABATO 06 GIUGNO 2009
a Naturno

SAMSTAG 06. JUNI 2009
in Naturns

FINALE COPPA PROVINCIA
1^ CATEGORIA
VIII. Edizione

FINALSPIEL LANDESPOKAL
1. AMATEURLIGA
VIII. Auflage

Sabato / Samstag
06/06/2009

Ore / Uhr
18.00

Vincente Semifinale
Sieger Halbfinale

Vincente Semifinale
Sieger Halbfinale

Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 15 Minuten ausgetragen. Besteht nach der Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

PREMIAZIONE / PRÄMIERUNG ORE 20.30 UHR a Naturno / in Naturns

Juniores / Junioren
Coppa Provincia 1^ Categoria – Landespokal 1. Amateurliga

Vincenti Gironi Campionati di – Kreissieger Meisterschaften von der
Promozione / Landesliga

1^,2^,3^ Categoria / 1.,2.,3. Amateurliga

3^ Categoria Riserve / 3. Amateurliga Reserven

Campionato Femminile – Damenmeisterschaft Serie D

Allievi / A-Jugend – Gironi/Kreise C - D - E

Giovanissimi / B-Jugend – Gironi/Kreise C - D - E

DOMENICA 07 GIUGNO 2009
a Naturno

SONNTAG 07. JUNI 2009
in Naturns

FINALE CAMPIONATO PROVINCIALE
GIOVANISSIMI

FINALSPIEL LANDESMEISTERSCHAFT
B – JUGEND

Domenica / Sonntag **Ore / Uhr**
07/06/2009 **09.30**

Vincente Girone A
Sieger Kreis A

-

Vincente Girone B
Sieger Kreis B

Sarà effettuata in due tempi di 30' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 10' ciascuno e, se la partita persistesse saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Es werden zwei Halbzeiten zu 30' Minuten ausgetragen. Bei Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit zwei Halbzeiten von 10 Minuten ausgetragen. Herrscht nach Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

DOMENICA 07 GIUGNO 2009
a Naturno

SONNTAG 07. JUNI 2009
in Naturns

FINALE CAMPIONATO PROVINCIALE
ALLIEVI

FINALSPIEL LANDESMEISTERSCHAFT
A – JUGEND

Domenica / Sonntag **Ore / Uhr**
07/06/2009 **11.00**

Vincente Girone A
Sieger Kreis A

-

Vincente Girone B
Sieger Kreis B

Sarà effettuata in due tempi di 40' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 10' ciascuno e, se la partita persistesse saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Es werden zwei Halbzeiten zu je 40 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 10 Minuten ausgetragen. Herrscht nach Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

PREMIAZIONE / PRÄMIERUNG ORE 12.30 UHR
a Naturno / in Naturns

Allievi / A – Jugend
Giovanissimi / B – Jugend

DOMENICA 07 GIUGNO 2009
a Naturno

SONNTAG 07. JUNI 2009
in Naturns

FINALE COPPA PROVINCIA
3^ CATEGORIA
“8° MEMORIAL UBERTO DE VINCENZI”

FINALSPIEL LANDESPOKAL
3. AMATEURLIGA
“8. MEMORIAL UBERTO DE VINCENZI”

Domenica / Sonntag	Ore / Uhr	Vincente Semifinale	-	Vincente Semifinale
07/06/2009	15.00	Sieger Halbfinale		Sieger Halbfinale

Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 15 Minuten ausgetragen. Besteht nach der Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

DOMENICA 07 GIUGNO 2009
a Naturno

SONNTAG 07. JUNI 2009
in Naturns

FINALE COPPA PROVINCIA
2^ CATEGORIA
“ 9° MEMORIAL ADOLF PICHLER”

FINALSPIEL LANDESPOKAL
2. AMATEURLIGA
“9. MEMORIAL ADOLF PICHLER”

Domenica / Sonntag	Ore / Uhr	Vincente Semifinale	-	Vincente Semifinale
07/06/2009	17.00	Sieger Halbfinale		Sieger Halbfinale

Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 15 Minuten ausgetragen. Besteht nach der Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

PREMIAZIONE / PRÄMIERUNG ORE 19.00 UHR:
a Naturno / in Naturns

Coppa Provincia 3^ Categoria – Landespokal 3. Amateurliga
“8° MEMORIAL UBERTO DE VINCENZI”

Coppa Provincia 2^ Categoria – Landespokal 2. Amateurliga
“9° MEMORIAL ADOLF PICHLER”

SORTEGGIO
COPPA PROVINCIA
1^, 2^ e 3^ Categoria

Il giorno **07 aprile 2009**, nella sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, alla presenza dei rappresentanti delle società interessate, si è svolto il **sorteggio** per gli accoppiamenti delle **semifinali** della **Coppa Provincia di 1^ Categoria, 2^ Categoria "Memorial Adolf Pichler"** e **3^ Categoria "Memorial U. De Vincenzi"**.

Di seguito gli accoppiamenti e la programmazione:

AUSLOSUNG
LANDESPOKAL
1., 2. und 3. Amateurliga

Am **07. April 2009**, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, mit Anwesenheit der Vertreter der interessierten Vereine, wurden die **Auslosungen** der Paarungen für die **Halbfinale** der **Landespokale der 1. Amateurliga, der 2. Amateurliga „Memorial Adolf Pichler“** und der **3. Amateurliga "Memorial U. De Vincenzi"** durchgeführt.

Nachfolgend die Paarungen und das Programm:

Coppa Provincia 1^ Categoria
VIII. Edizione

Landespokal 1. Amateurliga
VIII. Auflage

4°TURNO - 4. RUNDE
Semifinali -- Halbfinale
2 GARE ANDATA E RITORNO / 2 HIN- UND RÜCKSPIELE

S.G. MÜHLBACH VALS – D.S.V. MILLAND
S.C. SCHENNA SEK.FUSSBALL – F.C. NALS

Andata - Hinspiel – Mercoledì - Mittwoch 22/04/2009

Orario / Uhrzeit	Gara / Spiel	Campo / Spielfeld
Ore 20.00 Uhr	MÜHLBACH VALS – MILLAND	Rio Pusteria / Mühlbach
Ore 20.00 Uhr	SCHENNA SEK.FUSSBALL – NALS	Scena / Schenna

Ritorno - Rückspiel – Mercoledì - Mittwoch 06/05/2009

Orario / Uhrzeit	Gara / Spiel	Campo / Spielfeld
Ore 20.00 Uhr	MILLAND – MÜHLBACH VALS	Bressanone / Brixen Milland
Ore 17.00 Uhr	NALS – SCHENNA SEK.FUSSBALL	Nalles / Nals

Coppa Provincia 2^ Categoria
"9° Memorial Adolf Pichler"

Landespokal 2. Amateurliga
"9. Memorial Adolf Pichler"

4°TURNO - 4. RUNDE
Semifinali -- Halbfinale
2 GARE ANDATA E RITORNO / 2 HIN- UND RÜCKSPIELE

S.V. TIROL – S.V. CAMPO TRENS FREIENFELD
F.C. DOBBIACO TOBLACH A.S.D. – S.V. ALBEINS

Andata - Hinspiel – Mercoledì - Mittwoch 22/04/2009

Orario / Uhrzeit	Gara / Spiel	Campo / Spielfeld
Ore 20.00 Uhr	TIROL – CAMPO TRENS FREIENFELD	Tirolo / Tirol
Ore 17.00 Uhr	DOBBIACO TOBLACH – ALBEINS	Dobbiaco / Toblach

Ritorno - Rückspiel – Mercoledì - Mittwoch 06/05/2009

Orario / Uhrzeit	Gara / Spiel	Campo / Spielfeld
Ore 20.00 Uhr	CAMPO TRENS FREIENFELD – TIROL	Campo Trens / Freienfeld Sint.
Ore 17.00 Uhr	ALBEINS – DOBBIACO TOBLACH	Albes / Albeins

Coppa Provincia 3^a Categoria
"8° Memorial U. De Vincenzi"

Landespokal 3. Amateurliga
"8. Memorial U. De Vincenzi"

4°TURNO - 4. RUNDE
Semifinali -- Halbfinale
2 GARE ANDATA E RITORNO / 2 HIN- UND RÜCKSPIELE

F.C. SCHNALS – S.C. GSIESERTAL
SSV.D. VORAN LEIFERS – A.S.D. SAN LORENZO

Andata - Hinspiel – Mercoledì - Mittwoch 22/04/2009

Orario / Uhrzeit	Gara / Spiel	Campo / Spielfeld
Ore 20.00 Uhr	SCHNALS – GSIESERTAL	Senales / Schnals
Ore 20.00 Uhr	VORAN LEIFERS – SAN LORENZO	Laives / Leifers Galizia A

Ritorno - Rückspiel – Mercoledì - Mittwoch 06/05/2009

Orario / Uhrzeit	Gara / Spiel	Campo / Spielfeld
Ore 20.00 Uhr	GSIESERTAL – SCHNALS	Colle Casies / Pichl Gsies Sint.
Ore 17.00 Uhr	SAN LORENZO – VORAN LEIFERS	San Lorenzo / St. Lorenzen

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETA' L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA PROVINCIA.

Si avvisano tutte le società che disputano le gare in casa, di consegnare agli arbitri la richiesta Forza Pubblica. Le ammende comminate dal Giudice Sportivo non possono essere successivamente revocate.

Si ringraziano i dirigenti delle società S.V. ALBEINS, S.C. GSIESERTAL, D.S.V. MILLAND, F.C. NALS, S.C. SCHENNA SEK. FUSSBALL, S.V. TIROL e SSV.D. VORAN LEIFERS per aver partecipato al sorteggio.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE, DASS DIE ANFORDERUNG DER ÖFFENTLICHEN BEHÖRDEN FÜR ALLE LANDESPOKALSPIELE PFLICHTIG IST.

Alle Vereine werden darauf aufmerksam gemacht, dass bei allen Heimspielen die Anforderung der Öffentlichen Behörden den Schiedsrichtern abgegeben werden muß. Die verhängten Strafen des Sportrichters, dürfen nachträglich nicht mehr widerrufen werden.

Man dankt den Funktionären folgender Vereine S.V. ALBEINS, S.C. GSIESERTAL, D.S.V. MILLAND, F.C. NALS, S.C. SCHENNA SEK. FUSSBALL, S.V. TIROL und SSV.D. VORAN LEIFERS für die Teilnahme an der Auslosung.

CONVOCAZIONE RAPPRESENTATIVA GIOVANI CALCIATRICI GIOVANISSIME EINBERUFUNG DER AUSWAHLMANNSCHAFT JUNGE FUßBALLSPIELERINNEN

In vista dei prossimi impegni ufficiali della rappresentativa di categoria, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca per **mercoledì 22 aprile 2009 alle ore 17.40** presso il campo sportivo **Talvera A Sint. di Bolzano**, per un amichevole con la squadra Esordienti del F.C. BOZNER, le sotto elencati calciatrici:

Im Hinblick auf die nächsten offiziellen Verpflichtungen der Auswahlmannschaft, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspielerinnen für **Mittwoch, den 22. April 2009 um 17.40 Uhr** am Sportplatz **Talfer A Sint. in Bozen**, für ein Freundschaftsspiel mit der C-Jugendmannschaft des F.C. BOZNER, ein:

F.C.	BOZNER	Orsi Marion
S.S.V.	BRIXEN OBI	Villscheider Martina
S.V.	GARGAZON GARGAZZONE	Gruber Julia, Thaler Maria
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Götsch Andrea, Trenkwaldner Martina
F.C.	MERANO MERAN CALCIO	Barbacovi Anna, Caser Soraja
F.C.	RED LIONS TARSCH	Kiem Sonja
S.C.	SCHENNA SEK. FUSSBALL	Reiterer Anna
S.C.D.	ST. GEORGEN	Machacka Sarah
F.C.D.	ST. PAULS	Rufin Sara
F.C.	UNTERLAND DAMEN	Carlini Madlen, Pfitscher Marion
C.F.	VIPITENO STERZING	Rainer Nicole
SSV.D.	VORAN LEIFERS	Hofer Stephanie, Weis Johanna, Zaninelli Arianna

Responsabile Calcio Femminile / Verantwortlicher Damenfußball:
Dirigente Accompagnatore / Offizieller Begleiter:
Selezionatore / Auswahltrainer:
Collaboratore / Mitarbeiter:
Massaggiatore / Masseur:

MAIR BRUNO
SANIN PETRA
GOTTARDI FABIO
DEGASPERI UMBERTO
NASSIZ LUIGI

Le calciatrici sopra convocate che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano (0471/261753), seguita dall'invio della documentazione di supporto.

Tutte le calciatrici convocate dovranno essere muniti di documento di identità valido e del corredo personale di gioco.

Si ricorda che, ai sensi dell'art. 76 N.O.I.F., le calciatrici che, senza provato e giustificato motivo, non partecipano al raduno programmato, saranno deferite alla C.D. per i provvedimenti del caso.

Die einberufenen Fußballspielerinnen, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen (0471/261753) mitteilen, sowie eine Entschuldigung nachreichen.

Alle einberufenen Fußballspielerinnen müssen einen gültigen Ausweis, sowie die eigene Spielerausrüstung bei sich haben.

Man erinnert, dass laut Art.76 der N.O.I.F., jene Fußballspielerinnen, die ohne entschuldigenden Grund an den Treffen und den offiziellen Tätigkeiten der Auswahlmannschaft nicht teilnehmen, von der Disziplinarkommission mit den jeweiligen Maßnahmen bestraft werden.

ATTIVITA' DI BASE

BASISTÄTIGKEIT

SEI BRAVO A ... SCUOLA DI CALCIO Categoria PULCINI – Kategorie D – JUGEND

Ai fini di attuare la necessaria verifica dell'attività svolta dalle Scuole di Calcio, il Settore Giovanile e Scolastico, d'intesa con il Settore Tecnico, organizza, anche nella corrente stagione sportiva, la Manifestazione "**Sei Bravo a ... Scuola di Calcio**", articolata in prove tecniche le cui modalità vengono trascritte di seguito.

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, organizza la Manifestazione nell'ambito della sua giurisdizione territoriale.

Lunedì 06 aprile 2009 si è svolto, in presenza delle società iscritte, la riunione organizzativa per illustrare gli aspetti tecnico-didattici e metodologici.

Der Jugend- und Schulsektor, im Einverständnis mit dem technischen Sektor, organisiert auch in der laufenden Saison die Veranstaltung "**Sei Bravo a ... Scuola di Calcio**". Bei dieser Veranstaltung beteiligen sich die Kinder der betreffenden Altersklasse an einigen Spielformen, die zur Überprüfung ihrer fußballerischen Fähigkeiten dienen.

Das Autonome Landeskomitee von Bozen organisiert die Veranstaltung für ihren Zuständigkeitsbereich.

Montag 06. April 2009 fand, in Anwesenheit der gemeldeten Vereine, die organisatorische Versammlung statt, um die technisch-didaktischen und formellen Aspekte zu erläutern.

Girone / Kreis A
F.C. BOZNER
F.C. MERANO MERAN
U.S. STELLA AZZURRA

Girone / Kreis B
F.C. BOLZANO BOZEN 1996
F.C.D. ST. PAULS
A.S. VIRTUS DON BOSCO

Girone / Kreis C
F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO
A.S.D. POOL LAIVES LEIFERS
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN

Girone / Kreis D
S.S.V. BRIXEN
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA
C.F. VIPITENO STERZING

Programma Gare / Spielprogramm

Girone / Kreis A

Data / Datum	Orario Uhrzeit	Gara / Spiel	Campo / Spielfeld
Gio./Don. 16/04/09	18.00	BOZNER – MERANO MERAN	Bolzano / Bozen Talvera B
Mer./Mit. 22/04/09	18.00	MERANO MERAN – STELLA AZZURRA	Merano / Meran Confluenza S.
Mar./Die. 28/04/09	18.00	STELLA AZZURRA – BOZNER	Bolzano / Bozen Resia C Sint.

Girone / Kreis B

Data / Datum	Orario Uhrzeit	Gara / Spiel	Campo / Spielfeld
Gio./Don. 16/04/09	18.00	BOLZANO BOZEN 96 – ST. PAULS	Bolzano / Bozen Drusetto
Lun./Mon. 20/04/09	18.00	ST. PAULS – VIRTUS DON BOSCO	San Paolo / St. Pauls Sint.
Lun./Mon. 27/04/09	17.00	VIRTUS DON BOSCO – BOLZANO BOZEN 96	Bolzano / Bozen Ex Righi S.

Girone / Kreis C

Data / Datum	Orario Uhrzeit	Gara / Spiel	Campo / Spielfeld
Gio./Don. 16/04/09	18.30	POOL LAIVES LEIFERS – SALORNO RAIFF.	Laives / Leifers Galizia A
Lun./Mon. 20/04/09	17.30	NEUGRIES BOZEN – POOL LAIVES LEIFERS	Bolzano / Bozen Resia A Sint
Mar./Die. 28/04/09	18.00	SALORNO RAIFF. – NEUGRIES BOZEN	Salorno / Salurn

Girone / Kreis D

Data / Datum	Orario Uhrzeit	Gara / Spiel	Campo / Spielfeld
Gio./Don. 16/04/09	16.30	BRIXEN – KLAUSEN CHIUUSA	Bressanone / Brixen Jugendhort
Mer./Mit. 22/04/09	17.30	KLAUSEN CHIUUSA – VIPITENO STERZING	Chiusa / Klausen
Lun./Mon. 27/04/09	17.00	VIPITENO STERZING – BRIXEN	Vipiteno / Sterzing Nord

Modalità e periodo di svolgimento:

Triangolari:

- si qualificano per le semifinali le squadre che avranno totalizzato il maggior numero di punti in ogni Triangolare; in caso di partià fra due o più squadre per determinare la squadra vincente si terrà conto:
 1. dello scontro diretto
 2. del sorteggio
- verranno disputati i giochi della 2^a Phase del Progetto Tecnico.

Semifinali:

Vincente Girone A – Vincente Girone B
Vincente Girone C – Vincente Girone D

Andata: 19^a settimana

Ritorno: 20^a settimana

- si qualificano alla fase successiva le squadre che avranno totalizzato il maggior numero di punti; in caso di partià per determinare la squadra vincente si terrà conto:
 1. del sorteggio
- verranno disputati i giochi della 3^a Phase del Progetto Tecnico.

Finale:

in occasione della Festa del Pulcino il 24 maggio 2009.

La squadra vincente in ambito provinciale parteciperà alla **Finale Nazionale** nel Centro Federale di **Coverciano – Firenze** il **13 e 14 giugno 2009**.

Austragungsform und -termine:

Dreierkreise:

- es qualifizieren sich für die Halbfinale die Mannschaften, welche die meisten Punkte im Dreierkreis erzielt haben; im Falle eines Gleichstandes von zwei oder mehreren Mannschaften wird der Sieger wie folgt ermittelt:
 1. direkte Begegnungen
 2. Auslosung
- es werden die Spiele der 2. Phase des technischen Projekts ausgetragen.

Halbfinale:

Sieger Kreis A – Sieger Kreis B
Sieger Kreis C – Sieger Kreis D

Hinrunde: 19. Woche

Rückrunde: 20. Woche

- es qualifizieren sich für die nächste Phase die Mannschaften, welche die meisten Punkte erzielt haben; im Falle eines Gleichstandes wird der Sieger wie folgt ermittelt:
 1. Auslosung
- es werden die Spiele der 3. Phase des technischen Projekts ausgetragen.

Finale:

beim Fest der D – Jugend am 24. Mai 2009.

Die Siegermannschaft bestreitet am **13. und 14. Juni 2009** im Verbanszentrum in **Coverciano – Florenz** die **Nationalen Finalsple**.

**Autorizzazioni Partecipazione
a Tornei e Amichevoli Internazionali**

La F.I.G.C., su parere favorevole del S.G. e S., autorizza la società **F.C. SÜDTIROL SRL** a partecipare Torneo Internazionale all'Estero "Targit Cup" il 21/05/2009 a Zonerding (GER); Categoria GIOVANISSIMI.

**Genehmigung für die Teilnahme an
internationale Turniere u. Freundschaftsspiele**

Der I.F.V., nach positiver Meinung des Jugend- und Schulsektors, genehmigt dem Verein **F.C. SÜDTIROL SRL** am internationalen Turnier „Targit Cup“ am 21/05/2009 in Zonerding (GER) teilzunehmen; Kategorie B-JUGEND.

**RECUPERO GARA
del 22/03/2009**

**NACHTRAGSSPIEL
vom 22/03/2009**

Torneo Prov.le Pulcini 7 c 7 / D- Jugend Landesturnier 7 g 7 Girone/Kreis D Giornata/Spieltag 1

Gara / Spiel STELLA AZZURRA – VIRTUS DON BOSCO C

MER./MIT. 08/04/2009

ore/Uhr **15.00**

Campo / Spielfeld **BOLZANO / BOZEN TALVERA RID. 1**

**MODIFICA RECUPERO GARA
del 26-27-28-29/03/2009**

**ÄNDERUNG NACHTRAGSSPIEL
vom 26-27-28-29/03/2009**

Campionato Promozione / Meisterschaft Landesliga – Giornata / Spieltag 4 – Ritorno / Rückrunde

Gara / Spiel PLOSE – NEUMARKT EGNA

MER./MIT. 15/04/2009

ore/Uhr **20.00**

Campo / Spielfeld **S. ANDREA MONTE / ST. ANDRÄ**

**MODIFICA PROGRAMMA GARA
del 01-02-03-04-05/04/2009**

**SPIELPROGRAMMÄNDERUNG
vom 01-02-03-04-05/04/2009**

Campionato Giovanissimi Prov.le / B-Jugend Landesmeisterschaft Girone/Kreis B Giornata/Spieltag 4

Gara / Spiel NAZ – VIPITENO STERZING

MER./MIT. 22/04/2009

ore/Uhr **18.30**

Campo / Spielfeld **NAZ / NATZ**

Giovani Calciatrici Giov. / Turnier Junge Fußballspielerinnen Girone/Kreis A Gior./Spielt. 4 Rit./Rückr.

Gara / Spiel STELLA AZZURRA – BRIXEN OBI

GIO./DON. 09/04/2009

ore/Uhr **18.00**

Campo / Spielfeld **BOLZANO / BOZEN RESIA C SINT.**

MODIFICA PROGRAMMA GARA
del 09-11/04/2009

SPIELPROGRAMMÄNDERUNG
vom 09-11/04/2009

Campionato 1^Categoria / 1. Amateurligameisterschaft Girone/Kreis B Giornata/Spieltag 6 Rit./Rückr.

Gara / Spiel MÜHLBACH VALS – COLLE CASIES

SAB./SAM. 11/04/2009 ore/Uhr 16.00 Campo / Spielfeld RIO PUSTERIA / MÜHLBACH

Campionato 3^Categoria / 3. Amateurligameisterschaft Girone/Kreis A Giornata/Spieltag 2 Rit./Rückr.

Gara / Spiel HINTERULTEN – MORTER

VEN./FRE. 10/04/2009 ore/Uhr 20.30 Campo / Spielfeld S.VALBURGA ULTIMO / ST.WALBURG

Torneo Prov.le Pulcini 7 c 7 / D- Jugend Landesturnier 7 g 7 Girone/Kreis A Giornata/Spieltag 5

Gara / Spiel LANA SPORTV. – STELLA AZZURRA B

MER./MIT. 22/04/2009 ore/Uhr 17.30 Campo / Spielfeld LANA / LANA

MODIFICA PROGRAMMA GARA
del 16-17-18-19/04/2009

SPIELPROGRAMMÄNDERUNG
vom 16-17-18-19/04/2009

Campionato Promozione / Meisterschaft Landesliga – Giornata / Spieltag 7 – Ritorno / Rückrunde

Gara / Spiel NATURNS – LANA SPORTVEREIN

SAB./SAM. 18/04/2009 ore/Uhr 17.00 Campo / Spielfeld NATURNO / NATURNS

Campionato 2^Categoria / 2. Amateurligameisterschaft Girone/Kreis A Giornata/Spieltag 5 Rit./Rückr.

Gara / Spiel FRANGART RAIFF. – TIROL

SAB./SAM. 18/04/2009 ore/Uhr 16.00 Campo / Spielfeld APPIANO / EPPAN MASO RONCO

Campionato 2^Categoria / 2. Amateurligameisterschaft Girone/Kreis B Giornata/Spieltag 5 Rit./Rückr.

Gara / Spiel MONTAN – SCILIAR SCHLERN

VEN./FRE. 17/04/2009 ore/Uhr 20.30 Campo / Spielfeld MONTAGNA / MONTAN

Camp. 3^Categoria Riserve / Meistersch. 3. Kategorie Reserven Girone/Kreis A Giornata/Spieltag 4 Rit./Rückr.

Gara / Spiel ST. MARTIN PASS. – PIANI

VEN./FRE. 17/04/2009 ore/Uhr 21.00 Campo / Spielfeld S.MARTINO / ST.MARTIN PASSIRIA

Campionato Allievi Prov.le / A-Jugend Landesmeisterschaft Girone/Kreis B Giornata/Spieltag 1 Rit./Rückr.

Gara / Spiel KLAUSEN CHIUSA – VIRTUS DON BOSCO

SAB./SAM. 18/04/2009 ore/Uhr 17.30 Campo / Spielfeld CHIUSA / KLAUSEN

Campionato Allievi Prov.le / A-Jugend Landesmeisterschaft Girona/Kreis D Giornata/Spieltag 5

Gara / Spiel GHERDEINA – POOL LAIVES LEIFERS

SAB./SAM. 18/04/2009 ore/Uhr 17.00 Campo / Spielfeld S. CRISTINA / ST. CHRISTINA

Gara / Spiel NAPOLI CLUB BZ – STELLA AZZURRA

LUN./MON. 20/04/2009 ore/Uhr 18.00 Campo / Spielfeld BOLZANO / BOZEN RESIA B SINT.

Campionato Giovanissimi Prov.le / B-Jugend Landesmeisterschaft Girona/Kreis C Giornata/Spieltag 4

Gara / Spiel LATSCH – ST. PAULS

SAB./SAM. 18/04/2009 ore/Uhr 18.00 Campo / Spielfeld LACES / LATSCH

Campionato Giovanissimi Prov.le / B-Jugend Landesmeisterschaft Girona/Kreis D Giornata/Spieltag 5

Gara / Spiel VORAN LEIFERS – MARGREID

VEN./FRE. 17/04/2009 ore/Uhr 18.30 Campo / Spielfeld LAIVES / LEIFERS GALIZIA B

Giovani Calcitrici Giov. / Turnier Junge Fußballspielerinnen Girona/Kreis A Gior./Spielt. 5 Rit./Rückr.

Gara / Spiel SÜDTIROL VINTL DAMEN – VIPITENO STERZING

GIO./DON. 16/04/2009 ore/Uhr 17.30 Campo / Spielfeld VANDOIES VALLARGA / VINTL WEITENTAL

Gara / Spiel MAIA ALTA OBERMAIS – TRENTO

SAB./SAM. 18/04/2009 ore/Uhr 18.00 Campo / Spielfeld MERANO / MERAN CONFLUENZA SINT.

Torneo Prov.le Esordienti 11 c 11 / C- Jugend Landesturnier 11 g 11 Girona/Kreis D Giornata/Spieltag 4

Gara / Spiel BOLZANO BOZEN 96 B – VORAN LEIFERS

LUN./MON. 20/04/2009 ore/Uhr 18.00 Campo / Spielfeld LAIVES / LEIFERS GALIZIA B

Gara / Spiel PIANI – TERMENO TRAMIN

MAR./DIE. 21/04/2009 ore/Uhr 18.30 Campo / Spielfeld BOLZANO / BOZEN RESIA B SINT.

Torneo Prov.le Esordienti 9 c 9 / C- Jugend Landesturnier 9 g 9 Girona/Kreis A Giornata/Spieltag 5

Gara / Spiel ALTO ADIGE – POOL LAIVES LEIFERS

VEN./FRE. 17/04/2009 ore/Uhr 16.00 Campo / Spielfeld BOLZANO / BOZEN MASO PIEVE SINT.

Torneo Prov.le Pulcini 7 c 7 / D- Jugend Landesturnier 7 g 7 Girona/Kreis D Giornata/Spieltag 4

Gara / Spiel OLTRISARCO B – STELLA AZZURRA

SAB./SAM. 18/04/2009 ore/Uhr 14.00 Campo / Spielfeld BOLZANO / BOZEN MASO PIEVE SINT.

RISULTATI GARE / SPIELERGESBISSE

RAPPORTO NON PERVENUTO O GARE NON DISPUTATE NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT ODER NICHT AUSGETRAGENE SPIELE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
I = SOSPESA SECONDOO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT DURCHGEFUEHRT UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HOHERE GEWALT
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

CAMPIONATO: Promozione / MEISTERSCHAFT: Landesliga

GIRONE A 4/R 15-04-09 PLOSE NEUMARKT EGNA M

CAMPIONATO: Prima Categoria / MEISTERSCHAFT: 1. Amateurliga

GIRONE A 4/R 15-04-09 SARNTAL FUSSBALL SPORT CLUB LAAS M

CAMPIONATO: Seconda Categoria / MEISTERSCHAFT: 2. Amateurliga

GIRONE A 2/R 15-04-09 ULTEN RAIFFEISEN PRATO ALLO STELVIO M

GIRONE B 2/R 15-04-09 DEUTSCHNOFEN LUSON-LUSEN M

GIRONE C 2/R 15-04-09 RINA VIPITENO STERZING A.S.D. M

CAMPIONATO: Terza Categoria / MEISTERSCHAFT: 3. Amateurliga

GIRONE C 1/R 05-04-09 KLAUSEN CHIUSA PALERMO CLUB BOLZANO D

CAMPIONATO PROVINCIALE: Allievi / LANDESMEISTERSCHAFT: A-Jugend

GIRONE AA 5/A 15-04-09 MERANO MERAN CALCIO LATSCH U

6/A 15-04-09 TERLANO KALTERER SPORTVEREIN W

GIRONE DD 1/A 09-04-09 WELSCHNOFEN STELLA AZZURRA A.S.D. W

GIRONE EE 1/A 11-04-09 ALTA BADIA SPORT CLUB MAREO W

2/A 13-04-09 SPORT CLUB MAREO PLOSE W

CAMPIONATO PROVINCIALE: Giovanissimi / LANDESMEISTERSCHAFT: B-Jugend

GIRONE AA 4/A 15-04-09 POOL LAIVES LEIFERS MERANO MERAN CALCIO W

GIRONE BB 4/A 16-04-09 NAZ VIPITENO STERZING A.S.D. W

GIRONE EE 1/A 08-04-09 ALTA BADIA DON BOSCO W

TORNEO: Giovani Calciatrici Giovanissime / TURNIER: Junge Fußballspielerinnen B-Jugend

GIRONE A 2/R 10-04-09 VIPITENO STERZING A.S.D. RED LIONS TARSCH W

3/R 28-03-09 GARGAZON GARGAZZONE RAIKA VIPITENO STERZING A.S.D. R

4/R 04-04-09 MAIA ALTA OBERMAIS SUDTIROL VINTL DAMEN R

4/R 04-04-09 STELLA AZZURRA A.S.D. SSV BRIXEN OBI R

RISULTATI ARRETRATI / NICHT EINGETROFFENE ERGEBNISSE

-

CAMPIONATO: Seconda Categoria / MEISTERSCHAFT: 2. Amateurliga

-

GIRONE	C	2/R	WIESEN	GAIS	2 - 4
--------	---	-----	--------	------	-------

-

CAMPIONATO PROVINCIALE: Allievi / LANDESMEISTERSCHAFT: A-Jugend

-

GIRONE	EE	3/A	ALTA BADIA	VALDAORA	2 - 2
--------	----	-----	------------	----------	-------

-

CAMPIONATO PROVINCIALE: Giovanissimi / LANDESMEISTERSCHAFT: B-Jugend

-

GIRONE	BB	3/A	RISCONE S.V.REISCHACH	NAZ	3 - 2
GIRONE	CC	2/A	MAIA ALTA OBERMAIS sq.B	MALLES SPORTVEREIN MALS	0 - 1

-

TORNEO: Esordienti 11 contro 11 / TURNIER: C-Jugend 11 gegen 11

-

GIRONE	AA	3/A	AUER ORA	TIROL	3 - 2
GIRONE	CC	2/A	CASTELBELLO CIARDES	APPIANO	0 - 3
GIRONE	DD	2/A	OLTRISARCO	BOLZANO 1996 BOZEN 19sq.B	1 - 3

-

TORNEO: Esordienti 9 contro 9 / TURNIER: C-Jugend 9 gegen 9

-

GIRONE	BB	2/A	NAPOLI CLUB BOLZANO	STELLA AZZURRA A.S.D.	1 - 3
--------	----	-----	---------------------	-----------------------	-------

-

COPPA PROVINCIA: Femminile / LANDESPOKAL: Damen

-

GIRONE	2	5/A	OBERLAND	MAIA ALTA OBERMAIS	2 - 3
--------	---	-----	----------	--------------------	-------

INCONTRI DISPUTATI / AUSGETRAGENE SPIELE

<u>CAMPIONATO:</u>	<u>Promozione</u>	<u>GIRONE:A</u>		
<u>MEISTERSCHAFT:</u>	<u>Landesliga</u>	<u>KREIS:A</u>		
<u>DATA</u>	<u>GIORNATA</u>			
2/04/09	5/R	ST.MARTIN PASS	SALORNO RAIFFEISEN	1 - 2
5/04/09	5/R	BOZNER	LATZFONS VERDINGS	3 - 0
		MALLES SPORTVEREIN MALS	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	1 - 0
		NATURNS	PLOSE	1 - 1
		NAZ	VIRTUS DON BOSCO	2 - 1
		NEUMARKT EGNA	NEUGRIES BOZEN BOLZANO	0 - 5
		SPORTVEREIN VARNA VAHRN	TERMENO TRAMIN	2 - 1
		WEINSTRASSE SUED	LANA SPORTVEREIN	3 - 4

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	42	20	12	6	2	37	19	18	0
2 S.C. ST.MARTIN PASS	36	20	10	6	4	35	19	16	0
3 S.V. TERMENO TRAMIN	33	20	9	6	5	26	19	7	0
4 S.C. PLOSE	33	19	8	9	2	23	18	5	0
5 S.S.V.NATURNS	30	20	8	6	6	25	26	1-	0
6 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	29	20	8	5	7	32	18	14	0
7 A.S. VIRTUS DON BOSCO	29	20	7	8	5	35	29	6	0
8 F.C. NEUMARKT EGNA	25	19	6	7	6	26	33	7-	0
9 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	24	20	5	9	6	29	26	3	0
10 F.C. BOZNER	24	20	6	6	8	30	31	1-	0
11 S.S.V.WEINSTRASSE SUED	24	20	5	9	6	21	26	5-	0
12 A.S. NAZ	23	20	5	8	7	28	32	4-	0
13 U.S. LANA SPORTVEREIN	22	20	5	7	8	21	30	9-	0
14 SG LATZFONS VERDINGS	20	20	6	2	12	23	33	10-	0
15 A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	20	20	5	5	10	20	34	14-	0
16 S.S.V.BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	12	20	3	3	14	13	31	18-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.
 04/R 15/04/09 PLOSE NEUMARKT EGNA M

CAMPIONATO: Prima Categoria **GIRONE:**A
MEISTERSCHAFT: 1.Amateurliga **KREIS:**A

DATA GIORNATA

5/04/09 5/R CASTELBELLO CIARDES AUER ORA 0 - 0
NALS GARGAZON GARGAZZONE RAIKA 0 - 0
PIANI EYRS 4 - 1
RIFIANO C.RIFFIAN K. LATSCH 2 - 1
SLUDERNO SARNTAL FUSSBALL 1 - 0
SPORT CLUB LAAS KALTERER SPORTVEREIN 3 - 1
VAL PASSIRIA SCHENNA SEKTION FUSSBALL 0 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	36	18	10	6	2	37	17	20	0
2 POL. PIANI	35	18	11	2	5	38	28	10	0
3 A.S.D.SPORT CLUB LAAS	33	17	10	3	4	44	27	17	0
4 S.V. RIFIANO C.RIFFIAN K.	30	18	8	6	4	31	23	8	0
5 S.V. LATSCH	28	18	7	7	4	17	15	2	0
6 S.C. VAL PASSIRIA	27	18	8	3	7	26	23	3	0
7 A.S.C.SARNTAL FUSSBALL	25	17	6	7	4	24	19	5	0
8 F.C. NALS	24	18	6	6	6	20	20	0	0
9 KALTERER SPORTVEREIN	22	18	5	7	6	22	26	4-	0
10 A.S. SLUDERNO	21	18	6	3	9	26	28	2-	0
11 S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	18	18	3	9	6	26	32	6-	0
12 A.S.D.CASTELBELLO CIARDES	17	18	4	5	9	24	28	4-	0
13 S.C. AUER ORA	12	18	3	3	12	11	35	24-	0
14 D.S.V.EYRS	12	18	3	3	12	17	42	25-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.
 04/R 15/04/09 SARNTAL FUSSBALL SPORT CLUB LAAS M

CAMPIONATO: Prima Categoria **GIRONE:** B
MEISTERSCHAFT: 1.Amateurliga **KREIS:** B

DATA GIORNATA

4/04/09	5/R	COLLE CASIES PICHL GSIES	RISCONE S.V.REISCHACH	1 - 1
5/04/09	5/R	MILLAND	TESIDO	3 - 0
		RASEN A.S.D.	PFALZEN	2 - 2
		RITTEN SPORT AMATEURSP.V	TAUFERS	0 - 2
		RODENGO S.V.RODENECK	SPORTVEREIN TARENTEN	2 - 2
		SCHABS	VINTL	2 - 2
		TEIS TISO VILLNOESS FUNES	MUHLBACH VALS	2 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 D.S.V.MILLAND	42	18	13	3	2	40	8	32	0
2 S.G. MUHLBACH VALS	36	18	10	6	2	34	9	25	0
3 S.S.V.TAUFERS	34	18	9	7	2	25	14	11	0
4 TEIS TISO VILLNOESS FUNES	32	18	9	5	4	32	21	11	0
5 S.V. VINTL	29	18	7	8	3	27	21	6	0
6 S.S.V.COLLE CASIES PICHL GSIES	26	18	7	5	6	25	21	4	0
7 A.S.D.TESIDO	24	18	7	3	8	20	28	8-	0
8 U.S. RODENGO S.V.RODENECK	23	18	6	5	7	19	29	10-	0
9 U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	22	18	5	7	6	20	21	1-	0
10 SPORTVEREIN TARENTEN	22	18	6	4	8	29	34	5-	0
11 S.C. RASEN A.S.D.	18	18	4	6	8	16	26	10-	0
12 RS.ASVRITTEN SPORT AMATEURSP.V	17	18	3	8	7	24	31	7-	0
13 S.V. SCHABS	10	18	2	4	12	18	38	20-	0
14 A.S.D.PFALZEN	6	18	1	3	14	10	38	28-	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

CAMPIONATO: Seconda Categoria **GIRONE:** A
MEISTERSCHAFT: 2.Amateurliga **KREIS:** A

DATA GIORNATA

4/04/09	3/R	CERMES	MOOS FLIESEN EDILVAR	1 - 5
		PARCINES PEZ	TIROL	0 - 0
5/04/09	3/R	FRANGART RAIFFEISEN	GIRLAN	2 - 1
		PRATO ALLO STELVIO	ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	3 - 3
		TERLANO	LAATSCH TAUFERS	2 - 1
		ULTEN RAIFFEISEN	SCHLANDERS	0 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. FRANGART RAIFFEISEN	33	14	10	3	1	23	11	12	0
2 F.C. TERLANO	26	14	7	5	2	27	14	13	0
3 F.C. GIRLAN	21	14	6	3	5	21	18	3	0
4 F.C. MOOS FLIESEN EDILVAR	20	14	5	5	4	21	17	4	0
5 S.V. TIROL	20	14	4	8	2	16	12	4	0
6 S.V. PARCINES PEZ	18	14	4	6	4	19	17	2	0
7 S.P.G.LAATSCH TAUFERS	18	14	5	3	6	17	22	5-	0
8 S.C. SCHLANDERS	17	14	4	5	5	15	16	1-	0
9 S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	14	14	3	5	6	17	21	4-	0
10 S.V. ULTEN RAIFFEISEN	13	13	3	4	6	13	17	4-	0
11 S.V. PRATO ALLO STELVIO	13	13	3	4	6	18	25	7-	0
12 A.S.D.CERMES	9	14	2	3	9	16	33	17-	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.
02/R 15/04/09 ULTEN RAIFFEISEN PRATO ALLO STELVIO M

CAMPIONATO: Seconda Categoria **GIRONE:** B
MEISTERSCHAFT: 2.Amateurliga **KREIS:** B

DATA GIORNATA

4/04/09	3/R	MONTAN	DEUTSCHNOFEN	0 - 3
		RASA RAAS	AICHA AICHA	1 - 3
5/04/09	3/R	ALBEINS	SCILIAR SCHLERN	1 - 0
		GHERDEINA	OLTRISARCO	2 - 2
		HASLACHER S.V.	BARBIANO	1 - 1
		LUSON-LUSEN	SAN GENESIO SV JENESIEN	3 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V. ALBEINS	26	14	7	5	2	27	14	13	0
2 ASV.D.AICHA AICHA	26	14	7	5	2	26	14	12	0
3 S.V. LUSON-LUSEN	26	13	7	5	1	27	18	9	0
4 S.V. MONTAN	24	14	6	6	2	22	16	6	0
5 A.S.D.OLTRISARCO	22	14	6	4	4	18	12	6	0
6 A.S.D.BARBIANO	19	14	4	7	3	26	20	6	0
7 AC.SG SCILIAR SCHLERN	19	14	5	4	5	19	14	5	0
8 A.S.D.DEUTSCHNOFEN	17	13	5	2	6	17	18	1-	0
9 HASLACHER S.V.	12	14	2	6	6	16	27	11-	0
10 AS SV RASA RAAS	12	14	4	0	10	17	36	19-	0
11 GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	10	14	2	4	8	21	33	12-	0
12 F.C. GHERDEINA	8	14	0	8	6	12	26	14-	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
02/R 15/04/09	DEUTSCHNOFEN	LUSON-LUSEN	M

CAMPIONATO: Seconda Categoria **GIRONE:** C
MEISTERSCHAFT: 2.Amateurliga **KREIS:** C

DATA GIORNATA

4/04/09	3/R	VIPITENO STERZING A.S.D.	CHIENES	0 - 1
5/04/09	3/R	AUSWAHL RIDNAUNTAL	WIESEN	2 - 0
		DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	CAMPO TRENS SV FREIENFELD	0 - 2
		GAIS	GOSENSASS	2 - 1
		PERCHA	CADIPIETRA STEINHAUS	1 - 5
		VELTURNO FELDTHURNS	RINA	1 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	33	14	10	3	1	34	9	25	0
2 U.S. VELTURNO FELDTHURNS	28	14	8	4	2	27	13	14	0
3 F.C. GAIS	25	14	8	1	5	25	20	5	0
4 S.S.V.CADIPIETRA STEINHAUS	22	14	7	1	6	25	17	8	0
5 A.S. CHIENES	21	14	6	3	5	21	25	4-	0
6 S.V. GOSENSASS	20	14	5	5	4	21	22	1-	0
7 C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	19	13	5	4	4	20	21	1-	0
8 S.V. WIESEN	18	14	4	6	4	18	20	2-	0
9 AUSWAHL RIDNAUNTAL	14	14	3	5	6	20	25	5-	0
10 F.C. DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	14	14	4	2	8	19	25	6-	0
11 U.S.D.RINA	12	13	3	3	7	15	28	13-	0
12 SSV. PERCHA	4	14	1	1	12	16	36	20-	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
02/R 15/04/09	RINA	VIPITENO STERZING A.S.D.	M

CAMPIONATO: Terza Categoria **GIRONE:** A
MEISTERSCHAFT: 3.Amateurliga **KREIS:** A

DATA GIORNATA

4/04/09	1/R	ANDRIAN	SPORTVEREIN PLAUS	2 - 2
		COLDRANO S.V.GOLDRAIN	SCHNALS	1 - 1
		MORTER	GLURNS	1 - 2
5/04/09	1/R	CORCES	OBERLAND	2 - 1
		LAUGEN	HINTERULTEN	3 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. SCHNALS	26	10	8	2	0	33	7	26	0
2 S.S.V.GLURNS	25	10	8	1	1	18	5	13	0
3 A.S. CORCES	18	10	6	0	4	17	11	6	0
4 F.C. OBERLAND	14	10	3	5	2	15	12	3	0
5 S.V. ANDRIAN	14	10	4	2	4	17	20	3-	0
6 A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	13	10	3	4	3	15	12	3	0
7 S.C. LAUGEN	12	10	3	3	4	10	13	3-	0
8 SPORTVEREIN PLAUS	10	10	3	1	6	11	18	7-	0
9 S.V. MORTER	8	10	2	2	6	13	18	5-	0
10 A.S.V.HINTERULTEN	1-	10	0	0	10	1	34	33-	1

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

CAMPIONATO: Terza Categoria **GIRONE:** B
MEISTERSCHAFT: 3.Amateurliga **KREIS:** B

DATA GIORNATA

4/04/09	1/R	CORTINA RAIFFEISEN	VORAN LEIFERS	0 - 6
5/04/09	1/R	BRONZOLO	UNTERLAND BERG	2 - 2
		EXCELSIOR LASTRADA DERWEG	BARCELLONA	1 - 5
		LAIVES	MOLTEN VORAN	1 - 3
		STELLA AZZURRA A.S.D.	ALDEIN PETERSBERG	1 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 SSV.D.VORAN LEIFERS	22	10	7	1	2	25	7	18	0
2 G.S. BARCELLONA	21	10	6	3	1	27	11	16	0
3 SV MOLTEN VORAN	20	10	6	2	2	27	7	20	0
4 A.S. BRONZOLO	20	10	6	2	2	27	8	19	0
5 A.C. LAIVES	18	10	5	3	2	27	8	19	0
6 SPVG ALDEIN PETERSBERG	14	10	4	2	4	26	20	6	0
7 S.V. UNTERLAND BERG	12	10	3	3	4	17	14	3	0
8 U.S.D.CORTINA RAIFFEISEN	7	10	2	1	7	15	21	6-	0
9 U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	7	10	2	1	7	17	30	13-	0
10 G.S. EXCELSIOR LASTRADA DERWEG	0	10	0	0	10	5	87	82-	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

CAMPIONATO: Terza Categoria **GIRONE:** C
MEISTERSCHAFT: 3.Amateurliga **KREIS:** C

DATA GIORNATA

4/04/09	1/R	IMPERIAL	FORTEZZA	2 - 3
		STEINEGG RAIFFEISEN	PRIHSNA 2007	6 - 1
		WELSCHNOFEN	GRIES A.S.D.	2 - 2
5/04/09	1/R	NEUSTIFT	LAION LAJEN SEZ.CALCIO	2 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. GRIES A.S.D.	23	10	7	2	1	24	5	19	0
2 S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	21	10	6	3	1	25	12	13	0
3 S.V. NEUSTIFT	18	10	5	3	2	18	12	6	0
4 U.S.D.FORTEZZA	16	10	5	1	4	20	12	8	0
5 S.V. WELSCHNOFEN	16	10	5	1	4	18	14	4	0
6 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	16	9	5	1	3	13	9	4	0
7 G.S.D.PRIHSNA 2007	13	10	3	4	3	17	23	6-	0
8 A.S.D.IMPERIAL	10	10	3	1	6	13	24	11-	0
9 S.C. LAION LAJEN SEZ.CALCIO	5	10	1	2	7	7	22	15-	0
10 A.S.D.PALERMO CLUB BOLZANO	0	9	0	0	9	5	27	22-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.
 01/R 5/04/09 KLAUSEN CHIUSA PALERMO CLUB BOLZANO D

CAMPIONATO: Terza Categoria **GIRONE:D**
MEISTERSCHAFT: 3.Amateurliga **KREIS:D**

DATA GIORNATA

5/04/09 1/R	DIETENHEIM AUFHOFEN	FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	1 - 0
	LA VAL	SPORTCLUB GSIESERTAL	2 - 3
	S.LORENZO	ALTA BADIA	2 - 1
	SAN MARTINO IN BADIA	MUHLWALD	2 - 2
	SPORT CLUB MAREO	VALDAORA	2 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V.D.DIETENHEIM AUFHOFEN	24	10	7	3	0	22	8	14	0
2 SPORT CLUB MAREO	23	10	7	2	1	25	11	14	0
3 A.S.D.SAN MARTINO IN BADIA	17	10	5	2	3	18	13	5	0
4 D.F.C.FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	15	10	4	3	3	14	15	1-	0
5 U.S. ALTA BADIA	14	10	4	2	4	14	12	2	0
6 A.S.D.S.LORENZO	12	10	3	3	4	22	24	2-	0
7 SPORTCLUB GSIESERTAL	12	10	3	3	4	13	19	6-	0
8 A.S.D.VALDAORA	7	10	2	1	7	11	16	5-	0
9 S.S.V.MUHLWALD	7	10	1	4	5	14	24	10-	0
10 U.S. LA VAL	6	10	1	3	6	8	19	11-	0

* = FUORI CLASSIFICA

CAMPIONATO: Terza Categoria Riserve **GIRONE:A**
MEISTERSCHAFT: 3.Kategorie Reserven **KREIS:A**

DATA GIORNATA

3/04/09 3/R	AUER ORA	ST.MARTIN PASS	1 - 1
	KALTERER SPORTVEREIN	SARNTAL FUSSBALL	1 - 0
	SALORNO RAIFFEISEN	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	2 - 0
	VAL PASSIRIA	ALDEIN PETERSBERG	1 - 0
4/04/09 3/R	PIANI	NEUMARKT EGNA	2 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 KALTERER SPORTVEREIN	30	12	9	3	0	47	9	38	0
2 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	23	12	7	2	3	17	14	3	0
3 S.C. ST.MARTIN PASS	21	12	6	3	3	30	15	15	0
4 A.S.C.SARNTAL FUSSBALL	19	12	6	1	5	36	15	21	0
5 S.C. VAL PASSIRIA	18	12	5	3	4	18	19	1-	0
6 F.C. NEUMARKT EGNA	18	12	5	3	4	18	24	6-	0
7 RS.ASVRITTEN SPORT AMATEURSP.V	15	12	4	3	5	16	22	6-	0
8 POL. PIANI	13	12	4	1	7	20	39	19-	0
9 SPVG ALDEIN PETERSBERG	10	12	3	1	8	9	35	26-	0
10 S.C. AUER ORA	2	12	0	2	10	10	29	19-	0

* = FUORI CLASSIFICA

CAMPIONATO: Femminile Serie D **GIRONE:A****MEISTERSCHAFT:** Damen Serie D **KREIS:A****DATA GIORNATA**

4/04/09 1/R MAIA ALTA OBERMAIS OBERLAND 3 - 1
5/04/09 1/R PARCINES PEZ KALTERER SPORTVEREIN 0 - 7

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 D.F.C.MAIA ALTA OBERMAIS	18	7	6	0	0	35	5	30	0
2 KALTERER SPORTVEREIN	12	7	4	0	2	28	8	20	0
3 F.C. MERANO MERAN CALCIO	12	6	4	0	1	22	7	15	0
4 S.V. PARCINES PEZ	4	7	1	1	4	8	14	6-	0
5 F.C. OBERLAND	4	7	1	1	4	9	20	11-	0
6 U.S. LANA SPORTVEREIN	0	6	0	0	5	1	49	48-	0

* = FUORI CLASSIFICA

CAMPIONATO: Femminile Serie D **GIRONE:B****MEISTERSCHAFT:** Damen Serie D **KREIS:B****DATA GIORNATA**

4/04/09 1/R KLAUSEN CHIUSA NAZ 4 - 1
SPORTVEREIN VARNA VAHRN CADAPIETRA STEINHAUS 2 - 5
VIPITENO STERZING A.S.D. ISSING 0 - 7

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V.D.ISSING	18	7	6	0	1	27	10	17	0
2 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	14	7	4	2	1	23	9	14	0
3 SSV.D.VORAN LEIFERS	12	6	4	0	2	11	8	3	0
4 A.S. NAZ	10	7	3	1	3	14	13	1	0
5 S.S.V.CADAPIETRA STEINHAUS	8	7	2	2	3	17	15	2	0
6 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	4	7	1	1	5	9	30	21-	0
7 C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	2	7	0	2	5	12	28	16-	0

* = FUORI CLASSIFICA

CAMPIONATO: Calcio a Cinque Serie D **GIRONE:** A
MEISTERSCHAFT: Kleinfeldfußball Serie D **KREIS:** A

DATA GIORNATA

1/04/09 10/R	BARCELLONA	FEBBRE GIALLA	4 - 2
	SAN QUIRINO FUTSAL	HOLIDAY	3 - 11
2/04/09 10/R	IMPERIAL	POOL CALCIO A 5 BOLZANO	1 - 9
	NORDIK	FUTSAL BOLZANO 2007	4 - 7
3/04/09 10/R	ANC CALCETTO LAIVES BMNM	KICKERS BOLZANO BOZEN	2 - 2
4/04/09 10/R	BRONZOLO VADENA FUTSAL C.	HIC SUNT LEONES FFA 74 75	3 - 9

CLASSIFICA VIRTUALE / VIRTUELLE RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S.D.FUTSAL BOLZANO 2007	55	21	18	1	2	144	48	96	0
2 G.S. BARCELLONA	52	21	17	1	3	96	53	43	0
3 A.S.D.HIC SUNT LEONES FFA 74 75	44	22	14	2	6	107	77	30	0
4 F.C.D.NORDIK	42	21	13	3	5	94	60	34	0
5 G.S. FEBBRE GIALLA	34	21	11	1	9	90	69	21	0
6 S.S.C.HOLIDAY	33	21	11	0	10	106	91	15	0
7 A.D. ANC CALCETTO LAIVES BMNM	26	21	7	5	9	71	76	5-	0
8 A.S.D.MARLENGO FOOTBALL FIVE	25	21	8	2	11	67	71	4-	1
9 A.S.D.KICKERS BOLZANO BOZEN	25	22	7	4	11	70	89	19-	0
10 A.S.D.BRONZOLO VADENA FUTSAL C.	23	22	6	5	11	98	123	25-	0
11 A.S.D.POOL CALCIO A 5 BOLZANO	21	21	5	6	10	71	75	4-	0
12 A.S.D.IMPERIAL	10	21	3	1	17	52	128	76-	0
13 A.S.D.SAN QUIRINO FUTSAL	7	21	2	1	18	45	151	106-	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

CLASSIFICA REALE / REALE RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 G.S. BARCELLONA	39	21	13	0	2	66	35	31	0
2 A.S.D.FUTSAL BOLZANO 2007	37	21	12	1	1	107	32	75	0
3 A.S.D.HIC SUNT LEONES FFA 74 75	30	22	10	0	5	66	48	18	0
4 F.C.D.NORDIK	29	21	9	2	4	67	41	26	0
5 G.S. FEBBRE GIALLA	19	21	6	1	7	56	43	13	0
6 A.S.D.KICKERS BOLZANO BOZEN	17	22	5	2	7	45	59	14-	0
7 A.S.D.MARLENGO FOOTBALL FIVE	15	21	5	1	8	42	46	4-	1
8 A.S.D.SAN QUIRINO FUTSAL	3	21	1	0	14	26	111	85-	0
9 A.S.D.IMPERIAL	1	21	0	1	13	26	86	60-	0
10 S.S.C.*HOLIDAY	0	21	0	0	0	0	0	0	0
11 A.S.D.*POOL CALCIO A 5 BOLZANO	0	21	0	0	0	0	0	0	0
12 A.S.D.*BRONZOLO VADENA FUTSAL C.	0	22	0	0	0	0	0	0	0
13 A.D. *ANC CALCETTO LAIVES BMNM	0	21	0	0	0	0	0	0	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

CAMPIONATO PROVINCIALE: Juniore **GIRONE:** A
LANDESMEISTERSCHAFT: Junioren **KREIS:** A

DATA GIORNATA

4/04/09 4/R	NATURNS	ULTEN RAIFFEISEN	3 - 0
	PRATO ALLO STELVIO	LATSCH	1 - 1
	SCHLANDERS	MALLES SPORTVEREIN MALS	2 - 1
	SLUDERNO	NALS	1 - 1
	VAL PASSIRIA	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	2 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.S.V.NATURNS	40	14	13	1	0	51	9	42	0
2 S.V. LATSCH	28	13	8	4	1	49	19	30	0
3 S.C. SCHLANDERS	28	14	9	1	4	41	30	11	0
4 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	26	14	8	2	4	42	25	17	0
5 F.C. NALS	19	14	5	4	5	39	25	14	0
6 S.V. PRATO ALLO STELVIO	19	13	5	4	4	20	29	9-	0
7 S.C. VAL PASSIRIA	15	13	4	3	6	31	40	9-	0
8 A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	11	14	3	3	8	21	27	6-	1
9 S.V. ULTEN RAIFFEISEN	11	14	3	2	9	25	53	28-	0
10 A.S. SLUDERNO	7	14	1	4	9	16	44	28-	0
11 D.S.V.EYRS	4	13	0	4	9	12	46	34-	0

* = FUORI CLASSIFICA

CAMPIONATO PROVINCIALE: Juniores **GIRONE:B**
LANDESMEISTERSCHAFT: Junioren **KREIS:B**

DATA GIORNATA

4/04/09	5/R	BARBIANO	SCILIA SCHLERN	2 - 4
		BRONZOLO	AUER ORA	2 - 3
		LATZFONS VERDINGS	TERMENO TRAMIN	1 - 2
		NEUGRIES BOZEN BOLZANO	DON BOSCO	7 - 0
		SAN GENESIO SV JENESIEN	HASLACHER S.V.	3 - 3
		VIRTUS DON BOSCO	OLTRISARCO	6 - 0
		WEINSTRASSE SUED	BARCELLONA	1 - 4

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	54	18	18	0	0	68	8	60	0
2 AC.SG SCILIA SCHLERN	49	18	16	1	1	100	20	80	0
3 A.S. VIRTUS DON BOSCO	38	18	12	2	4	60	17	43	0
4 S.V. TERMENO TRAMIN	37	18	11	4	3	48	19	29	0
5 A.S.D.OLTRISARCO	30	18	10	0	8	32	31	1	0
6 SG LATZFONS VERDINGS	25	18	8	1	9	39	41	2-	0
7 S.C. AUER ORA	22	18	7	1	10	23	32	9-	0
8 A.S. BRONZOLO	21	18	6	3	9	28	32	4-	0
9 A.S.D.BARBIANO	18	18	6	0	12	28	50	22-	0
10 G.S. BARCELLONA	18	18	6	0	12	34	69	35-	0
11 GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	16	18	5	1	12	35	71	36-	0
12 S.S.V.WEINSTRASSE SUED	14	18	4	2	12	23	55	32-	0
13 HASLACHER S.V.	13	18	4	4	10	26	45	19-	0
14 ASD.USDON BOSCO	9	18	2	3	13	17	71	54-	0

* = FUORI CLASSIFICA

CAMPIONATO PROVINCIALE: Juniores **GIRONE:C**
LANDESMEISTERSCHAFT: Junioren **KREIS:C**

DATA GIORNATA

1/04/09	1/R	ITAS WIPPTAL	TAUFERS	2 - 5
4/04/09	4/R	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	CAMPO TRENS SV FREIENFELD	2 - 1
		COLLE CASIES PICHL GSIES	DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	0 - 1
		LA VAL	NAZ	0 - 5
		MILLAND	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	0 - 1
		TAUFERS	RASEN A.S.D.	3 - 4
		VINTL	ITAS WIPPTAL	3 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.S.V.BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	38	15	12	2	1	30	6	24	0
2 S.C. RASEN A.S.D.	36	15	11	3	1	38	16	22	0
3 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	31	15	10	1	4	42	23	19	0
4 F.C. DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	31	15	10	1	4	25	16	9	0
5 A.S. NAZ	26	15	8	2	5	44	22	22	0
6 S.S.V.TAUFERS	25	15	8	1	6	28	20	8	0
7 D.S.V.MILLAND	24	15	8	0	7	25	19	6	0
8 S.V. VINTL	19	15	6	1	8	28	38	10	0
9 S.S.V.COLLE CASIES PICHL GSIES	15	15	5	0	10	35	39	4	0
10 U.S. LA VAL	7	15	2	1	12	15	44	29	0
11 S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	6	15	2	0	13	18	47	29	0
12 A.C.D.ITAS WIPPTAL	6	15	2	0	13	13	51	38	0

* = FUORI CLASSIFICA

CAMPIONATO PROVINCIALE: Allievi _____ **GIRONE:A**
LANDESMEISTERSCHAFT: A-Jugend _____ **KREIS:A**

DATA GIORNATA

4/04/09	6/A	LATSCH	LANA SPORTVEREIN	2 - 2
		ST.PAULS	SALORNO RAIFFEISEN	1 - 0
5/04/09	6/A	MERANO MERAN CALCIO	VORAN LEIFERS	2 - 4

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. TERLANO	13	5	4	1	0	8	2	6	0
2 KALTERER SPORTVEREIN	10	5	3	1	1	15	9	6	0
3 F.C.D.ST.PAULS	9	6	3	0	3	8	10	2	0
4 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	8	6	2	2	2	13	7	6	0
5 S.V. LATSCH	7	5	2	1	2	9	8	1	0
6 U.S. LANA SPORTVEREIN	7	6	2	1	3	12	16	4	0
7 SSV.D.VORAN LEIFERS	5	6	1	2	3	10	17	7	0
8 F.C. MERANO MERAN CALCIO	3	5	1	0	4	8	14	6	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
05/A 15/04/09	MERANO MERAN CALCIO	LATSCH	U
06/A 15/04/09	TERLANO	KALTERER SPORTVEREIN	W

CAMPIONATO PROVINCIALE: Allievi _____ **GIRONE:B**
LANDESMEISTERSCHAFT: A-Jugend _____ **KREIS:B**

DATA GIORNATA

3/04/09	6/A	KLAUSEN CHIUSA	DON BOSCO	0 - 1
4/04/09	6/A	AUSWAHL RIDNAUNTAL	BOZNER	0 - 0
5/04/09	6/A	NEUGRIES BOZEN BOLZANO	SPORT CLUB ST.GEORGEN	1 - 4
		VIRTUS DON BOSCO	AHRNTAL	1 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.C.D.SPORT CLUB ST.GEORGEN	14	6	4	2	0	17	5	12	0
2 AUSWAHL RIDNAUNTAL	11	6	3	2	1	7	5	2	0
3 S.S.V.AHRNTAL	10	6	3	1	2	18	11	7	0
4 ASD.USDON BOSCO	8	6	2	2	2	5	8	3-	0
5 A.S. VIRTUS DON BOSCO	7	6	3	0	3	9	8	1	2
6 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	7	6	2	1	3	11	12	1-	0
7 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	6	6	2	0	4	6	10	4-	0
8 F.C. BOZNER	2	6	0	2	4	2	16	14-	0

* = FUORI CLASSIFICA

CAMPIONATO PROVINCIALE: Allievi _____ **GIRONE:C**

LANDESMEISTERSCHAFT: A-Jugend _____ **KREIS:C**

DATA GIORNATA

4/04/09	4/A	MOLTEN VORAN	SCHLANDERS	0 - 7
		NAPOLI CLUB BOLZANO sq.B	ST.MARTIN PASS	3 - 0
		OBERLAND	PRATO ALLO STELVIO	2 - 2
		SCHENNA SEKTION FUSSBALL	MALLES SPORTVEREIN MALS	4 - 0
		SLUDERNO	SPORT CLUB LAAS	3 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.C. SCHLANDERS	9	4	3	0	0	13	1	12	0
2 A.S. SLUDERNO	9	3	3	0	0	9	0	9	0
3 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	9	4	3	0	1	10	3	7	0
4 F.C. OBERLAND	7	4	2	1	1	6	5	1	0
5 S.V. PRATO ALLO STELVIO	4	4	1	1	1	3	5	2-	0
6 F.C. APPIANO	3	3	1	0	2	9	6	3	0
7 A.S.D.SPORT CLUB LAAS	3	3	1	0	2	5	4	1	0
8 S.C. ST.MARTIN PASS	3	3	1	0	1	2	5	3-	0
9 A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	0	4	0	0	3	1	10	9-	0
10 SV MOLTEN VORAN	0	4	0	0	4	1	20	19-	0
11 sq.B *NAPOLI CLUB BOLZANO sq.B	4-	4	0	0	0	0	0	0	0

* = FUORI CLASSIFICA

CAMPIONATO PROVINCIALE: Allievi _____ **GIRONE:D**

LANDESMEISTERSCHAFT: A-Jugend _____ **KREIS:D**

DATA GIORNATA

31/03/09	3/A	VIRTUS DON BOSCO sq.B	STELLA AZZURRA A.S.D.	2 - 1
4/04/09	4/A	GHERDEINA	SARNTAL FUSSBALL	1 - 3
		POOL LAIVES LEIFERS	NAPOLI CLUB BOLZANO	3 - 0
		WEINSTRASSE SUED	VIRTUS DON BOSCO sq.B	2 - 1
5/04/09	4/A	STELLA AZZURRA A.S.D.	TERMENO TRAMIN	0 - 2
6/04/09	4/A	OLTRISARCO	WELSCHNOFEN	2 - 6

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V. TERMENO TRAMIN	9	4	3	0	1	10	6	4	0
2 A.S.C.SARNTAL FUSSBALL	6	3	2	0	1	16	6	10	0
3 S.V. WELSCHNOFEN	6	2	2	0	0	11	4	7	0
4 A.S.D.POOL LAIVES LEIFERS	6	4	2	0	1	7	3	4	0
5 NAPOLI CLUB BOLZANO	6	4	2	0	2	8	8	0	0
6 F.C. NEUMARKT EGNA	3	3	1	0	2	5	5	0	0
7 S.S.V.WEINSTRASSE SUED	3	4	1	0	2	9	10	1-	0
8 U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	3	3	1	0	1	2	3	1-	0
9 F.C. GHERDEINA	3	4	1	0	2	5	8	3-	0
10 A.S.D.OLTRISARCO	0	3	0	0	3	4	24	20-	0
11 sq.B *VIRTUS DON BOSCO sq.B	0	4	0	0	0	0	0	0	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.
 01/A 9/04/09 WELSCHNOFEN STELLA AZZURRA A.S.D. W

CAMPIONATO PROVINCIALE: Allievi _____ GIRONE:E
LANDESMEISTERSCHAFT: A-Jugend _____ KREIS:E

DATA GIORNATA

4/04/09	4/A	BRIXEN sq.B	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	0 - 3
		PRAGS	PFALZEN	1 - 3
		SPORT CLUB MAREO	LATZFONS VERDINGS	0 - 3
		VALDAORA	PLOSE	3 - 2
5/04/09	4/A	STEGEN STEGONA	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	1 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.S.V.BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	9	4	3	0	0	14	3	11	0
2 A.S.D.PFALZEN	9	3	3	0	0	10	5	5	0
3 SG LATZFONS VERDINGS	6	4	2	0	2	14	6	8	0
4 A.S.D.VALDAORA	5	4	1	2	1	7	7	0	0
5 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	4	3	1	1	0	2	1	1	0
6 ASVSSDSTEGEN STEGONA	3	3	1	0	2	6	8	2-	0
7 S.V. PRAGS	3	4	1	0	3	4	12	8-	0
8 U.S. ALTA BADIA	1	2	0	1	0	2	2	0	0
9 S.C. PLOSE	0	3	0	0	2	2	6	4-	0
10 SPORT CLUB MAREO	0	2	0	0	2	1	12	11-	0
11 sq.B *BRIXEN sq.B	0	4	0	0	0	0	0	0	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.
 01/A 11/04/09 ALTA BADIA SPORT CLUB MAREO W
 02/A 13/04/09 SPORT CLUB MAREO PLOSE W

CAMPIONATO PROVINCIALE: Giovanissimi _____ GIRONE:A
LANDESMEISTERSCHAFT: B-Jugend _____ KREIS:A

DATA GIORNATA

4/04/09	4/A	KALTERER SPORTVEREIN	STELLA AZZURRA A.S.D.	0 - 2
		TERLANO	VAL PASSIRIA	10 - 0
		ULTEN RAIFFEISEN	VIRTUS DON BOSCO	2 - 2
		VORAN LEIFERS	SALORNO RAIFFEISEN	0 - 1
5/04/09	4/A	LANA SPORTVEREIN	MAIA ALTA OBERMAIS	2 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S. VIRTUS DON BOSCO	8	4	2	2	0	10	6	4	0
2 F.C. TERLANO	7	4	2	1	1	17	6	11	0
3 U.S. LANA SPORTVEREIN	7	4	2	1	1	10	8	2	0
4 U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	7	4	2	1	1	5	3	2	0
5 D.F.C.MAIA ALTA OBERMAIS	6	4	1	3	0	5	4	1	0
6 SSV.D.VORAN LEIFERS	6	4	2	0	2	3	3	0	0
7 F.C. MERANO MERAN CALCIO	4	3	1	1	1	3	3	0	0
8 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	4	4	1	1	2	4	7	3-	0
9 S.C. VAL PASSIRIA	4	4	1	1	2	7	18	11-	0
10 S.V. ULTEN RAIFFEISEN	3	4	0	3	1	4	5	1-	0
11 KALTERER SPORTVEREIN	3	4	1	0	3	3	7	4-	0
12 A.S.D.POOL LAIVES LEIFERS	2	3	0	2	1	3	4	1-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.
 04/A 15/04/09 POOL LAIVES LEIFERS MERANO MERAN CALCIO W

CAMPIONATO PROVINCIALE: Giovanissimi _____ GIRONE:B
LANDESMEISTERSCHAFT: B-Jugend _____ KREIS:B

DATA GIORNATA

1/04/09	1/A	RISCONE S.V.REISCHACH	ITAS WIPPTAL	0 - 0
4/04/09	4/A	NEUGRIES BOZEN BOLZANO	TESIDO	0 - 3
		SCILIAR SCHLERN	MILLAND	1 - 0
5/04/09	4/A	GRIES A.S.D.	RISCONE S.V.REISCHACH	4 - 3
		ITAS WIPPTAL	SPORTVEREIN TERENTEN	2 - 1
		SPORT CLUB ST.GEORGEN	BOZNER	4 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S.D.TESIDO	12	4	4	0	0	16	1	15	0
2 S.C.D.SPORT CLUB ST.GEORGEN	10	4	3	1	0	9	2	7	0
3 AC.SG SCILIAR SCHLERN	9	4	3	0	1	8	2	6	0
4 A.C.D.ITAS WIPPTAL	6	4	1	3	0	6	5	1	0
5 F.C. BOZNER	6	4	2	0	2	4	6	2-	0
6 F.C. GRIES A.S.D.	6	4	2	0	2	6	11	5-	0
7 D.S.V.MILLAND	4	4	1	1	2	6	7	1-	0
8 U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	4	4	1	1	2	7	10	3-	0
9 SPORTVEREIN TERENTEN	3	4	1	0	3	3	5	2-	0
10 A.S. NAZ	3	3	1	0	2	4	9	5-	0
11 C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	2	3	0	2	1	2	5	3-	0
12 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	0	4	0	0	4	0	8	8-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.
 04/A 16/04/09 NAZ VIPITENO STERZING A.S.D. W

CAMPIONATO PROVINCIALE: Giovanissimi _____ GIRONE:C
LANDESMEISTERSCHAFT: B-Jugend _____ KREIS:C

DATA GIORNATA

4/04/09	3/A	MALLES SPORTVEREIN MALS	APPIANO	2 - 2
		NAPOLI CLUB BOLZANO	LATSCH	2 - 2
		RIFIANO C.RIFFIAN K.	NATURNS	2 - 2
		ST.PAULS	SLUDERNO	3 - 0
5/04/09	3/A	PRATO ALLO STELVIO	MAIA ALTA OBERMAIS sq.B	3 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V. LATSCH	7	3	2	1	0	8	2	6	0
2 F.C. APPIANO	4	3	1	1	0	8	2	6	0
3 NAPOLI CLUB BOLZANO	2	3	0	2	0	3	3	0	0
4 A.S. MALLEES SPORTVEREIN MALS	1	3	0	1	0	2	2	0	0
5 S.V. RIFIANO C.RIFFIAN K.	1	3	0	1	1	1	4	3-	0
6 S.V. PRATO ALLO STELVIO	0	3	0	0	1	0	3	3-	0
7 A.S. SLUDERNO	1-	3	0	0	1	0	6	6-	1
8 F.C.D.*ST.PAULS	0	3	0	0	0	0	0	0	0
9 S.S.V.*NATURNS	0	3	0	0	0	0	0	0	0
10 sq.B *MAIA ALTA OBERMAIS sq.B	0	3	0	0	0	0	0	0	0

* = FUORI CLASSIFICA

CAMPIONATO PROVINCIALE: Giovanissimi _____ GIRONE:D
LANDESMEISTERSCHAFT: B-Jugend _____ KREIS:D

DATA GIORNATA

4/04/09	4/A	AUER ORA	STELLA AZZURRA A.S.D.sq.B	1 - 1
		BOZNER sq.B	JUVENTUS CLUB BOLZANO	0 - 2
		MARGREID	DEUTSCHNOFEN	2 - 0
		NEUMARKT EGNA	BOLZANO 1996 BOZEN 1996	1 - 2
		SARNTAL FUSSBALL	VORAN LEIFERS sq.B	3 - 0
		VIRTUS DON BOSCO sq.B	FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	1 - 4
6/04/09	3/A	DEUTSCHNOFEN	SARNTAL FUSSBALL	0 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S.V.MARGREID	10	4	3	1	0	13	4	9	0
2 A.S.C.SARNTAL FUSSBALL	6	4	2	0	1	6	5	1	0
3 S.C. AUER ORA	4	4	1	1	0	5	3	2	0
4 F.C. NEUMARKT EGNA	0	4	0	0	0	0	0	0	0
5 A.S. JUVENTUS CLUB BOLZANO	0	4	0	0	2	2	8	6-	0
6 A.S.D.DEUTSCHNOFEN	0	4	0	0	3	1	7	6-	0
7 *FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	0	4	0	0	0	0	0	0	0
8 F.C. *BOLZANO 1996 BOZEN 1996	0	4	0	0	0	0	0	0	0
9 sq.B *VIRTUS DON BOSCO sq.B	0	4	0	0	0	0	0	0	0
10 sq.B *BOZNER sq.B	0	4	0	0	0	0	0	0	0
11 sq.B *STELLA AZZURRA A.S.D.sq.B	0	4	0	0	0	0	0	0	0
12 sq.B *VORAN LEIFERS sq.B	0	4	0	0	0	0	0	0	0

* = FUORI CLASSIFICA

CAMPIONATO PROVINCIALE: Giovanissimi _____ GIRONE:E
LANDESMEISTERSCHAFT: B-Jugend _____ KREIS:E

DATA GIORNATA

4/04/09	3/A	ALTA BADIA	KLAUSEN CHIUSA	1 - 1
		BRIXEN	TAUFERS	1 - 3
		PLOSE	LA VAL	3 - 1
		SEXTEN	DON BOSCO	4 - 1
5/04/09	3/A	AHRNTAL	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	3 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.C. PLOSE	9	3	3	0	0	10	2	8	0
2 S.S.V.AHRNTAL	6	3	2	0	1	4	2	2	0
3 U.S. LA VAL	4	3	1	1	1	3	4	1-	0
4 S.S.V.TAUFERS	3	3	1	0	1	3	3	0	0
5 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	3	3	1	0	1	3	4	1-	0
6 A.F.C.SEXTEN	3	3	1	0	1	5	6	1-	0
7 U.S. ALTA BADIA	2	2	0	2	0	2	2	0	0
8 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	1	3	0	1	2	2	4	2-	0
9 ASD.USDON BOSCO	0	2	0	0	2	1	6	5-	0
10 S.S.V.*BRIXEN	0	3	0	0	0	0	0	0	0

* = FUORI CLASSIFICA
 GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.
 01/A 8/04/09 ALTA BADIA DON BOSCO W

TORNEO: Giovani Calciatrici Giovanissime **GIRONE:A**
TURNIER: Junge Fußballspielerinnen B-Jugend **KREIS:A**

DATA GIORNATA

4/04/09	4/R	ALDEIN PETERSBERG	GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	3 - 0
		UNTERLAND DAMEN	RED LIONS TARSCH	1 - 1
		SSV BRIXEN OBI sq.B	VIPITENO STERZING A.S.D.	0 - 3
5/04/09	4/R	TRENTO	VORAN LEIFERS	2 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.C.F.TRENTO	39	13	13	0	0	57	4	53	0
2 C.F. SUDTIROL VINTL DAMEN	27	12	9	0	3	22	13	9	0
3 C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	24	12	8	0	3	42	11	31	0
4 F.C. UNTERLAND DAMEN	23	14	7	2	5	39	21	18	0
5 D.F.C.MAIA ALTA OBERMAIS	23	12	7	2	3	22	16	6	0
6 F.C. RED LIONS TARSCH	17	13	4	5	4	24	22	2	0
7 SSV.D.VORAN LEIFERS	16	14	5	1	8	27	25	2	0
8 SPVG ALDEIN PETERSBERG	16	14	4	4	6	20	23	3-	0
9 A.S.D.SSV BRIXEN OBI	12	13	3	3	7	19	20	1-	0
10 S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	7	13	2	1	10	15	42	27-	0
11 U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	0	13	0	0	13	3	93	90-	0
12 sq.B SSV BRIXEN OBI sq.B	0	4	0	0	0	0	0	0	0

* = FUORI CLASSIFICA
 GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.
 02/R 10/04/09 VIPITENO STERZING A.S.D. RED LIONS TARSCH W
 03/R 28/03/09 GARGAZON GARGAZZONE RAIKA VIPITENO STERZING A.S.D. R
 04/R 4/04/09 MAIA ALTA OBERMAIS SUDTIROL VINTL DAMEN R
 04/R 4/04/09 STELLA AZZURRA A.S.D. SSV BRIXEN OBI R

TORNEO: Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:A**
TURNIER: C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:A**

DATA GIORNATA

1/04/09	3/A	AUER ORA	TIROL	3 - 2
4/04/09	4/A	MERANO MERAN CALCIO	TERLANO	3 - 0
		SCHENNA SEKTION FUSSBALL	ALTO ADIGE	3 - 1
5/04/09	4/A	POOL LAIVES LEIFERS	AUER ORA	2 - 3
		SARNTAL FUSSBALL	VAL PASSIRIA	2 - 2
		TIROL	LANA SPORTVEREIN	1 - 3

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 U.S. LANA SPORTVEREIN	12	4	4	0	0	11	5	6	0
2 F.C. MERANO MERAN CALCIO	10	4	3	1	0	11	6	5	0
3 S.C. VAL PASSIRIA	8	4	2	2	0	10	7	3	0
4 S.C. AUER ORA	7	4	2	1	1	9	8	1	0
5 F.C. TERLANO	7	4	2	1	1	8	8	0	0
6 F.C.D.ALTO ADIGE	6	4	2	0	2	8	7	1	0
7 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	5	4	1	2	1	9	8	1	0
8 A.S.C.SARNTAL FUSSBALL	4	4	1	1	2	8	10	2	0
9 S.P.G.LAATSCH TAUFERS	3	3	1	0	2	5	8	3	0
10 A.S.D.POOL LAIVES LEIFERS	3	4	1	0	3	8	11	3	0
11 S.V. PRATO ALLO STELVIO	0	3	0	0	3	6	9	3	0
12 S.V. TIROL	0	4	0	0	4	6	12	6	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
04/A 4/04/09	LAATSCH TAUFERS	PRATO ALLO STELVIO	R

TORNEO: Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:** B
TURNIER: C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:** B

DATA GIORNATA

3/04/09	4/A	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	SPORT CLUB ST.GEORGEN	1 - 3
4/04/09	4/A	AHRNTAL	AICHA AICHA	3 - 1
		LATZFONS VERDINGS	TAUFERS	3 - 3
5/04/09	4/A	ALTO ADIGE sq.B	BRIXEN	2 - 3
		NAZ	STELLA AZZURRA A.S.D.	2 - 2
7/04/09	1/A	LATZFONS VERDINGS	NAZ	2 - 3

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.S.V.BRIXEN	12	4	4	0	0	12	4	8	0
2 S.C.D.SPORT CLUB ST.GEORGEN	12	4	4	0	0	11	4	7	0
3 sq.B ALTO ADIGE sq.B	7	4	2	1	1	10	8	2	0
4 A.S. NAZ	7	4	2	1	1	7	8	1	0
5 S.S.V.AHRNTAL	6	3	2	0	1	6	4	2	0
6 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	6	4	2	0	2	9	8	1	0
7 F.C. BOLZANO 1996 BOZEN 1996	6	3	2	0	1	7	7	0	0
8 SG LATZFONS VERDINGS	4	4	1	1	2	8	10	2	0
9 S.S.V.TAUFERS	1	3	0	1	2	6	8	2	0
10 F.C. BOZNER	1	3	0	1	2	4	7	3	0
11 U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	1	4	0	1	3	4	11	7	0
12 ASV.D.AICHA AICHA	0	4	0	0	4	6	11	5	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
01/A 14/03/09	TAUFERS	AHRNTAL	R
04/A 4/04/09	BOLZANO 1996 BOZEN 1996	BOZNER	R

TORNEO: Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:** C
TURNIER: C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:** C

DATA GIORNATA

4/04/09	3/A	APPIANO	MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 1
		NALS	ST.MARTIN PASS	3 - 0
		NATURNS	SLUDERNO	3 - 0
5/04/09	3/A	MORTER	CORCES	3 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.S.V.NATURNS	9	3	3	0	0	9	2	7	0
2 S.V. MORTER	9	3	3	0	0	9	2	7	0
3 F.C. APPIANO	9	3	3	0	0	9	3	6	0
4 F.C. NALS	4	3	1	1	1	5	5	0	0
5 D.F.C.MAIA ALTA OBERMAIS	3	3	1	0	2	6	7	1-	0
6 A.S. SLUDERNO	3	3	1	0	2	4	6	2-	0
7 A.S. CORCES	3	3	1	0	2	6	8	2-	0
8 F.C.D.ST.PAULS	1	2	0	1	1	4	5	1-	0
9 A.S.D.CASTELBELLO CIARDES	0	2	0	0	2	0	6	6-	0
10 S.C. ST.MARTIN PASS	0	3	0	0	3	1	9	8-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
03/A 4/04/09	CASTELBELLO CIARDES	ST.PAULS	R

TORNEO: Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:D**
TURNIER: C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:D**

DATA GIORNATA

4/04/09	3/A	KALTERER SPORTVEREIN	POOL LAIVES LEIFERS sq.B	1 - 2
		TERMENO TRAMIN	SALORNO RAIFFEISEN	2 - 3
5/04/09	3/A	JUVENTUS CLUB BOLZANO	BOLZANO 1996 BOZEN 19sq.B	3 - 3
		VORAN LEIFERS	OLTRISARCO	3 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 sq.B BOLZANO 1996 BOZEN 19sq.B	7	3	2	1	0	9	4	5	0
2 SSV.D.VORAN LEIFERS	7	3	2	1	0	8	4	4	0
3 A.S. JUVENTUS CLUB BOLZANO	7	3	2	1	0	8	6	2	0
4 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	6	3	2	0	1	7	5	2	0
5 sq.B POOL LAIVES LEIFERS sq.B	4	3	1	1	1	4	6	2-	0
6 KALTERER SPORTVEREIN	3	2	1	0	1	3	3	0	0
7 U.S. LAGHETTI RAIFFEISEN	1	2	0	1	1	3	5	2-	0
8 S.V. TERMENO TRAMIN	1	3	0	1	2	6	8	2-	0
9 POL. PIANI	0	1	0	0	1	2	3	1-	0
10 A.S.D.OLTRISARCO	0	3	0	0	3	2	8	6-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
02/A 28/03/09	PIANI	KALTERER SPORTVEREIN	R
03/A 4/04/09	LAGHETTI RAIFFEISEN	PIANI	R

TORNEO: Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:E**
TURNIER: C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:E**

DATA GIORNATA

4/04/09	3/A	BOZNER sq.B	STEINEGG RAIFFEISEN	3 - 0
		KLAUSEN CHIUSA	AUSWAHL RIDNAUNTAL sq.B	1 - 3
		NEUGRIES BOZEN BOLZANO	VELTURNO FELDTHURNS	3 - 2
		RITTEN SPORT AMATEURSP.V	MILLAND	3 - 1
5/04/09	3/A	VIRTUS DON BOSCO	SCILIAR SCHLERN	0 - 3

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 sq.B BOZNER sq.B	9	3	3	0	0	8	1	7	0
2 RS.ASVRITTEN SPORT AMATEURSP.V	9	3	3	0	0	9	3	6	0
3 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	6	3	2	0	1	7	5	2	0
4 U.S. VELTURNO FELDTHURNS	4	3	1	1	1	7	6	1	0
5 D.S.V.MILLAND	4	3	1	1	1	5	6	1-	0
6 sq.B AUSWAHL RIDNAUNTAL sq.B	3	2	1	0	1	4	3	1	0
7 AC.SG SCILIAR SCHLERN	3	3	1	0	2	6	6	0	0
8 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	2	3	0	2	1	5	7	2-	0
9 S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	0	2	0	0	2	1	6	5-	0
10 A.S. VIRTUS DON BOSCO	0	3	0	0	3	0	9	9-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
02/A 28/03/09	AUSWAHL RIDNAUNTAL sq.B	STEINEGG RAIFFEISEN	R

TORNEO: Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:F**
TURNIER: C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:F**

DATA GIORNATA

2/04/09	3/A	SAN CANDIDO INNICHEN	VALDAORA	3 - 2
4/04/09	3/A	AUSWAHL RIDNAUNTAL	DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	0 - 3
		DON BOSCO	BRIXEN sq.B	0 - 3
		LAION LAJEN SEZ.CALCIO	PLOSE	2 - 2
		PFALZEN	RASEN A.S.D.	2 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S.D.PFALZEN	7	3	2	1	0	8	3	5	0
2 sq.B BRIXEN sq.B	6	2	2	0	0	5	1	4	0
3 A.S.D.VALDAORA	6	3	2	0	1	6	5	1	0
4 S.C. RASEN A.S.D.	5	3	1	2	0	7	5	2	0
5 F.C.D.SAN CANDIDO INNICHEN	4	2	1	1	0	5	4	1	0
6 F.C. DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	3	2	1	0	1	4	2	2	0
7 S.C. PLOSE	2	2	0	2	0	4	4	0	0
8 S.C. LAION LAJEN SEZ.CALCIO	2	3	0	2	1	5	6	1-	0
9 AUSWAHL RIDNAUNTAL	0	3	0	0	3	1	8	7-	0
10 ASD.USDON BOSCO	0	3	0	0	3	2	9	7-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
01/A 13/04/09	DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	PLOSE	W
01/A 21/03/09	SAN CANDIDO INNICHEN	BRIXEN sq.B	R

TORNEO: Esordienti 9 contro 9 **GIRONE:A**
TURNIER: C-Jugend 9 gegen 9 **KREIS:A**

DATA GIORNATA

4/04/09	4/A	BOZNER	ALTO ADIGE	2 - 2
		MERANO MERAN CALCIO	BRONZOLO	3 - 1
		SALORNO RAIFFEISEN	KALTERER SPORTVEREIN	2 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. MERANO MERAN CALCIO	9	4	3	0	1	10	7	3	0
2 F.C. BOZNER	7	3	2	1	0	8	3	5	0
3 F.C.D.ALTO ADIGE	7	4	2	1	1	10	5	5	0
4 KALTERER SPORTVEREIN	7	3	2	1	0	7	5	2	0
5 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	4	4	1	1	2	5	9	4-	0
6 A.S.D.POOL LAIVES LEIFERS	0	3	0	0	3	3	8	5-	0
7 A.S. BRNZOLO	0	3	0	0	3	2	8	6-	0

* = FUORI CLASSIFICA

TORNEO: Esordienti 9 contro 9 **GIRONE:** B
TURNIER: C-Jugend 9 gegen 9 **KREIS:** B

DATA GIORNATA

30/03/09	2/A	NAPOLI CLUB BOLZANO	STELLA AZZURRA A.S.D.	1 - 3
4/04/09	4/A	BOLZANO 1996 BOZEN 1996	POOL LAIVES LEIFERS sq.B	2 - 2
		STELLA AZZURRA A.S.D.	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	3 - 2
		WELSCHNOFEN	NAPOLI CLUB BOLZANO	3 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	10	4	3	1	0	11	6	5	0
2 S.V. WELSCHNOFEN	6	3	2	0	1	6	6	0	0
3 sq.B POOL LAIVES LEIFERS sq.B	4	3	1	1	1	5	6	1-	0
4 NAPOLI CLUB BOLZANO	4	4	1	1	2	8	9	1-	0
5 F.C. BOLZANO 1996 BOZEN 1996	3	4	0	3	1	8	9	1-	0
6 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	2	4	0	2	2	8	10	2-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.
01/A 9/04/09 WELSCHNOFEN POOL LAIVES LEIFERS sq.B W

COPPA PROVINCIA 1^ CATEGORIA / LANDESPOKAL 1. AMATEURLIGA

3° Turno / 3. Runde

Ritorno / Rückspiele

1/04/09	1/R	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	<u>MILLAND</u>	0 - 5
1/04/09	1/R	TEIS TISO VILLNOESS FUNES	<u>MUHLBACH VALS</u>	1 - 3
1/04/09	1/R	<u>NALS</u>	SLUDERNO	1 - 1
1/04/09	1/R	<u>SCHENNA SEKTION FUSSBALL</u>	SARNTAL FUSSBALL	7 - 1

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno. Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

COPPA PROVINCIA FEMMINILE / LANDESPOKAL DAMEN SERIE D

CLASSIFICA GIRONE 2 / RANGLISTE KREIS 2

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	10	4	3	1	0	17	5	12	0
2 S.V. PARCINES PEZ	8	4	2	2	0	9	6	3	0
3 S.V.D.ISSING	6	4	2	0	2	11	10	1	0
4 D.F.C.MAIA ALTA OBERMAIS	4	4	1	1	2	6	8	2-	0
5 F.C. OBERLAND	0	4	0	0	4	6	20	14-	0

*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUESSE DES SPORTRICHTERS

Il Giudice Sportivo, Reifer Josef, assistito dal collaboratore Spinelli Lorenzo e dal rappresentante A.I.A. Ramperti Bruno, nella seduta del 08/04/2009, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano.

Der Sportrichter, Reifer Josef, in Anwesenheit des Mitarbeiters Spinelli Lorenzo und des Vertreters des Schiedsrichterverbandes Ramperti Bruno, hat in der Sitzung vom 08/04/2009 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

**Gare di / Meisterschaftsspiele
PROMOZIONE / LANDESLIGA**

GARE DEL / SPIELE VOM 5/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

FATO ANTONIO (VIRTUS DON BOSCO)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

JOOS ROMAN (MALLES SPORTVEREIN MALS)
PEREZZANI CRISTIAN (NATURNS)
TAPPEINER ELIAS (NATURNS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG VIII
infr / Vergehen**

RANZI MICHAEL (WEINSTRASSE SUED)

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV
infr / Vergehen**

STECHER MIRKO (MALLES SPORTVEREIN MALS)
FACCHINELLI PATRICK (NEUGRIES BOZEN BOLZANO)
EHEIM ALEX (TERMENO TRAMIN)
FOLDI LUCA (VIRTUS DON BOSCO)
WEISSENSTEINER JURGEN (WEINSTRASSE SUED)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG VII infr/Vergehen

MUTSCHLECHNER MARKUS (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

SALVINI ANDREA (BOZNER)
GRUBER MARTIN (LANA SPORTVEREIN)
PAULMICHL SIMON (MALLES SPORTVEREIN MALS)
HUBER DANIEL (NAZ)
MITTERRUTZNER HANNES (NAZ)
HILBER THOMAS (NEUMARKT EGNA)
TALARICO TONY (NEUMARKT EGNA)
FRANZELIN LUKAS (PLOSE)
PELLEGRINI YURI (WEINSTRASSE SUED)
VONTAVON ARMIN (WEINSTRASSE SUED)

**Gare di / Meisterschaftsspiele
1. CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA**

GARE DEL / SPIELE VOM 4/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

GRUBER RICHARD (RISONE S.V.REISCHACH)

GARE DEL / SPIELE VOM 5/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN DER FUNKTIONAERE

INIBIZ. A SVOLGERE ATTIVITA' FINO A/TATIGKETSUNTERSAGUNG BIS AM 16/ 4/2009

OBRIKST KARL (KALTERER SPORTVEREIN)
WIESER HANSPETER (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)

A CARICO DI MASSAGGIATORI / ZU LASTEN DER MASSEURE

SQUALIFICA / SPERRE **FINO AL/BIS AM** 7/ 5/2009

PUTZER EWALD (RODENGO S.V.RODENECK)

SQUALIFICA / SPERRE **FINO AL/BIS AM** 30/ 4/2009

PUPPIN ALESSANDRO (SARNTAL FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

PLATTNER GUENTHER (RASEN A.S.D.)
RABENSTEINER HANNES (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
KOLAJ VALERJAN (TAUFERS)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

TROCKER HANNES (TEIS TISO VILLNOESS FUNES)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG VIII
infr / Vergehen

DEL PERO STEFANO (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
LADURNER ALEX (SCHABS)

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV
infr / Vergehen

ALTHUBER ANDREAS (PFALZEN)
ALTHUBER GEORG (PFALZEN)
BERGER ALEX (PFALZEN)
OTTL JONAS (PFALZEN)
STEINKASSERER HUBERT (RASEN A.S.D.)
LOBIS WERNER (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
PROFUNSER THOMAS (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
SILGONER FLORIAN (RODENGO S.V.RODENECK)

SALTUARI BERND (SARNTAL FUSSBALL)
ROFNER OSWALD (SPORTVEREIN TEREENTEN)
KERSCHBAUMER MICHAEL (VINTL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG X infr/Vergehen

OBRIST MANUEL (KALTERER SPORTVEREIN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG VII infr/Vergehen

UNTERTHURNER HUBERT (RIFIANO C.RIFFIAN K.)
RABENSTEINER HANNES (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
KAUFMANN GEORG (SPORT CLUB LAAS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

GABALIN ARMIN (AUER ORA)
FRANK DIETMAR (EYRS)
FRANK MIRKO (EYRS)
BLAAS HANNES (GARGAZON GARGAZZONE RAIKA)
WIRTH PATRICK (KALTERER SPORTVEREIN)
SALVADEI IVAN (MUEHLBACH VALS)
VALLINE MARCO (PIANI)
KOFLEDER ANDREAS (RIFIANO C.RIFFIAN K.)
UNTERTHURNER ELMAR (RIFIANO C.RIFFIAN K.)
HOFER MARKUS (SARNTAL FUSSBALL)
HOFER SASCHA (SARNTAL FUSSBALL)
PIRPAMER STEFAN (VAL PASSIRIA)
PUTZER REINHARD (VINTL)

**Gare di / Meisterschaftsspiele
2. CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA**

GARE DEL / SPIELE VOM 4/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 23/ 4/2009

KOFLEDER ALEXANDER (RASA RAAS)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

HUEZ MICHAEL (MONTAN)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

REINSTADLER STEFAN	(MOOS FLIESEN EDILVAR)
MAIR MICHAEL	(RASA RAAS)
RUSSO PATRIZIO	(TIROL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG VIII infr / Vergehen

KOHL IVO	(DEUTSCHNOFEN)
----------	----------------

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

SCHNITZER MARTIN	(PARCINES PEZ)
ZIVIANI MARCO	(TIROL)
HALLER MATTHIAS	(VIPITENO STERZING A.S.D.)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG VII infr/Vergehen

SISSL CHRISTIAN	(CHIENES)
-----------------	-----------

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

PIANI STEFANO	(AICHA AICHA)
ANGELI ALESSANDRO	(MONTAN)
PICHLER CLEMENS	(MONTAN)
PICHLER MATTHIAS	(MONTAN)
BRUGGER RAIMUND	(MOOS FLIESEN EDILVAR)
PIXNER CHRISTIAN	(MOOS FLIESEN EDILVAR)
FISCHER CHRISTOPH	(PARCINES PEZ)
DI GALLO CLAUDIO	(TIROL)
ZAGLER LUKAS	(TIROL)
GSCHLIESSER DAVID	(VIPITENO STERZING A.S.D.)
PASSARELLA DANIEL	(VIPITENO STERZING A.S.D.)

GARE DEL / SPIELE VOM 5/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN DER FUNKTIONAERE

INIBIZ. A SVOLGERE ATTIVITA' FINO A/TATIGKETSUNTERSAGUNG BIS AM 16/ 4/2009

PERATHONER PATRICK	(GHERDEINA)
NESTL PETER	(HASLACHER S.V.)

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 23/ 4/2009

SENONER ROMAN (GHERDEINA)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

PEDEVILLA KARL HEINZ (RINA)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

MIULI GIUSEPPE (BARBIANO)
WALDNER JURGEN (LAATSCH TAUFERS)
GASSER EWALD (VELTURNO FELDTHURNS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG VIII
infr / Vergehen**

WENIN BENJAMIN (ULTEN RAIFFEISEN)

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV
infr / Vergehen**

LEKAJ MEHMET (ALBEINS)
THALER MATTHIAS (ALBEINS)
GOGELE ALEX (ALGUND RAFFEISEN A.S.D.)
KEIM JURGEN (AUSWAHL RIDNAUNTAL)
BELLOCCHIO IVAN (BARBIANO)
KINZNER JOHANN (CAMPO TRENS SV FREIENFELD)
DEMETZ HANNES (GHERDEINA)
PEZZEI HANNES (GHERDEINA)
BERTAGNOLLI FELIX (HASLACHER S.V.)
PAZELLER JONAS (LAATSCH TAUFERS)
KASER SIMON (LUSON-LUSEN)
PLASELLER STEFAN (LUSON-LUSEN)
OSSANNA MICHAEL (OLTRISARCO)
BACHER MICHAEL (PERCHA)
PFEIFER ROLAND (SCILIAR SCHLERN)
ALESSANDRINI HANNES (TERLANO)
DONQUERQUE FRANCESCO (TERLANO)
GASSER EWALD (VELTURNO FELDTHURNS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG VII infr/Vergehen

MOSER CHRISTIAN (BARBIANO)
PFEIFHOFER PHILIP (DOBBIACO TOLBACH A.S.D.)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

HELL DAVID (ALGUND RAFFEISEN A.S.D.)
MIULI GIUSEPPE (BARBIANO)
PFEIFHOFER GERD (DOBBIACO TOLBACH A.S.D.)
INSAM ULRICH JOSEF (GHERDEINA)
VINATZER MARK (GHERDEINA)

KERSCHBAUMER SIMON	(GIRLAN)
WOLKAN SIGFRIED	(GIRLAN)
GEIREGGER GUNTHER	(PERCHA)
OBWEGESER GERNOT	(PRATO ALLO STELVIO)
RUNGGER LORENZ	(RINA)
PARDATSCHER JULIAN	(TERLANO)
BREITENBERGER GEORG	(ULTEN RAIFFEISEN)
EGGER PATRICK	(ULTEN RAIFFEISEN)
KASERBACHER GEORG	(ULTEN RAIFFEISEN)

Gare di / Meisterschaftsspiele 3. CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 5/ 4/2009

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUSSE DES SPORTRICHTERS

PREANNUNCIO DI RECLAMO / REKURS-ANKUENDIGUNG

gara del 5/ 4/2009 KLAUSEN CHIUSA - PALERMO CLUB BOLZANO
 Preso atto del preannuncio di reclamo da parte della Societa' A.S.V. KLAUSEN CHIUSA si soprassiede ad ogni decisione in merito. Nel relativo paragrafo si riportano i provvedimenti disciplinari assunti a carico di tesserati per quanto in atti.
 Nach Einsichtnahme in die Vorankuendigung des Rekurses seitens des Vereins A.S.V. KLAUSEN CHIUSA wird jelicke Entscheidung vertagt. Nachstehend werden saemtliche Disziplinarmaßnahmen, die gegen Mitglieder verhaengt wurden, angefuehrt.

GARE DEL / SPIELE VOM 4/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 16/ 4/2009

CARION DANIELE (IMPERIAL)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

DEAC CRISTIAN (IMPERIAL)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

TERZER MANFRED (GRIES A.S.D.)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV
infr / Vergehen**

DE LORENZO NOTO DANIELE	(FORTEZZA)
WIESER ALEX	(FORTEZZA)
EGGER MANUEL	(SPORTVEREIN PLAUS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

WERTH HANNES	(ANDRIAN)
HOLLRIGL KARLHEINZ	(COLDRANO S.V.GOLDRAIN)
SCHWARZ LUCAS	(COLDRANO S.V.GOLDRAIN)
WEGHER IVAN	(CORTINA RAIFFEISEN)
GORFER ARTHUR	(SCHNALS)
RAINER HARALD	(SCHNALS)

GARE DEL / SPIELE VOM 5/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

AMMENDA / GELDBUSSE

Euro 80,00 LA VAL
Per la presenza nell'area dello spogliatoio dell'arbitro di persona non autorizzata che, a fine gara, manteneva comportamento irrispettoso verso il direttore di gara.
Weil sich vor der Schiedsrichterkabine eine nicht autorisierte Person aufhielt, die nach Spielende ein respektloses Verhalten dem Schiedsrichter gegenüber einnahm.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN DER FUNKTIONAERE

INIBIZ. A SVOLGERE ATTIVITA' FINO A/TATIGKETSUNTERSAGUNG BIS AM 23/ 4/2009

RABANSER JOHANN	(LAION LAJEN SEZ.CALCIO)
-----------------	--------------------------

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE / SPERRE DREI SPIELE

VITTUR DEVIS	(ALTA BADIA)
--------------	--------------

Per avere, ad azione di gioco conclusa, colpito un calciatore avversario con un pugno allo stomaco.
weil er nach Abschluss eines Spielzuges, einem gegnerischem Spieler einen Faustschlag in den Magen versetzte.

RECHENMACHER CHRISTIAN (CORCES)

Per avere, uscendo dal terreno di gioco a seguito di espulsione, mantenuto comportamento irrispettoso verso l'arbitro.

weil er beim Verlassen des Spielfeldes nach seinem Ausschluss eine respektlose Haltung dem Schiedsrichter gegenüber einnahm.

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

PLIEGER EUGEN	(LAION LAJEN SEZ.CALCIO)
STEINER MARKUS	(LAION LAJEN SEZ.CALCIO)
FORER ALEX	(MUHLWALD)
FOPPA IWAN	(VALDAORA)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

FANTINI MIRKO	(BRONZOLO)
FALLER PETER	(NEUSTIFT)
SCHOEPP RENE	(OBERLAND)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

FAECKL DENNY	(ALDEIN PETERSBERG)
VEITH MICHAEL	(CORCES)
FORER ALEX	(MUHLWALD)
PIZZININI SIMON	(SPORTCLUB GSIESERTAL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

ROSSINI MARCO	(ALTA BADIA)
WELLENZOHN OLIVER	(CORCES)
CLEMENTI ENGELBERT	(KLAUSEN CHIUSA)
FILL MARTIN	(KLAUSEN CHIUSA)
SCHROTT WOLFGANG	(LAION LAJEN SEZ.CALCIO)
ASTER PHILIPP	(MOLTEN VORAN)
FLOSS PITER	(SAN MARTINO IN BADIA)
VARALTA ALESSIO	(STELLA AZZURRA A.S.D.)
ZAMARO CESARY PAWEL	(STELLA AZZURRA A.S.D.)
FRANZELIN TOBIAS	(UNTERLAND BERG)
ZWISCHENBRUGGER DANIEL	(VALDAORA)

Gare di / Meisterschaftsspiele
3. CATEGORIA RISERVE / 3. KATEGORIE RESERVEN

GARE DEL / SPIELE VOM 3/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

SCARIOT MARCEL (AUER ORA)
MAIR ROBERT (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
TRISOTTO MANUEL (SALORNO RAIFFEISEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV
infr / Vergehen**

MIOZZO ALESSANDRO (SALORNO RAIFFEISEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

KOMPATSCHER JURGEN (KALTERER SPORTVEREIN)

GARE DEL / SPIELE VOM 4/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV
infr / Vergehen**

BERTIGNOLL MARTIN (NEUMARKT EGNA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

PICCU GIANLUCA (PIANI)

**Gare di / Meisterschaftsspiele
FEMMINILE / DAMEN SERIE D**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

Gare di / Meisterschaftsspiele
CALCIO A CINQUE / KLEINFELDFUßBALL SERIE D

GARE DEL / SPIELE VOM 1/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

ROSSIGNOLI MAURO (SAN QUIRINO FUTSAL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

AKKARI ABDELHADI (BARCELONA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

PINTIMALLI LUCA (FEBBRE GIALLA)
PAOLILLO FABIO (SAN QUIRINO FUTSAL)

GARE DEL / SPIELE VOM 3/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

ZOFFREO DARIO (KICKERS BOLZANO BOZEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 4/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG VII infr/Vergehen

COGOLI ALESSIO

(HIC SUNT LEONES FFA 74 75)

**Gare di / Meisterschaftsspiele
JUNIORES PROV. / JUNIOREN LANDESM.**

GARE DEL / SPIELE VOM 4/ 4/2009

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUSSE DES SPORTRICHTERS

gara del 4/ 4/2009 VINTL - ITAS WIPPTAL

Preso atto che la gara è stata definitivamente sospesa dall'arbitro al 39' del primo tempo, sul punteggio di 2-0 a favore dello SV VINTL, perché la squadra dell'ACD ITAS WIPPTAL, che era scesa in campo con otto calciatori, a seguito dell'infortunio di due di essi era rimasta con soli sei calciatori sul terreno di gioco e, quindi, impossibilitata a proseguire per mancanza del previsto numero minimo (sette);

Visto l'art.17 del C.G.S.,

delibera

di comminare alla squadra della società ACD ITAS WIPPTAL la punizione sportiva della perdita della gara con il punteggio di 3-0.

festgestellt dass das obige Spiel vom Schiedsrichter endgueltig in der 39' der 1. Halbzeit beim Stande von 2-0 fuer den SV VINTL abgebrochen werden musste, da die Mannschaft des ACD ITAS WIPPTAL, die nur mit 8 Spielern auf dem Spielfeld angetreten und nach 2 Verletzungen nur mehr mit 6 Spielern verblieben ist und daher eine Vorsetzung des Spiels wegen fehlender Mindestanzahl von Spielern (sieben) unmoeglich war;

beschießt

gegen die Mannschaft des Vereins ACD ITAS WIPPTAL die sportliche Bestrafung des Spielverlsustes mit dem Ergebnis von 3-0 zu verhaengen.

GARE DEL / SPIELE VOM 1/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

AMMENDA / GELDBUSSE

Euro 60,00 ITAS WIPPTAL

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

weil es unterlassen wurde dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, Dienst der weiters abwesend war.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

SOUHAMI ADIL (ITAS WIPPTAL)

GARE DEL / SPIELE VOM 4/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

ITAS WIPPTAL
Vedasi delibera G.S.
siehe Beschluss des Sportrichters

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE / SPERRE DREI SPIELE

IORIS ANDREA (BRONZOLO)
Per avere, dopo essere stato espulso per somma di ammonizioni, profferito verso l'arbitro, frase irrispettosa.
wegen der 2. gelben Karte ausgeschlossen, rief er dem Schiedsrichter respektlose Ausdrücke zu.

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

ABFALTERER MANUEL (TAUFERS)
CARLINI MANUEL (WEINSTRASSE SUED)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

FEDERZONI MAURIZIO (OLTRISARCO)
GAMPER HANNES (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)
RIER ANDREAS (SCILIAR SCHLERN)
FALK MARTIN (SPORTVEREIN VARNA VAHRN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

KOFLER TOBIAS (RASEN A.S.D.)
RECLA PAUL (SCHLANDERS)
MOOSMAIR CHRISTOPH (VAL PASSIRIA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

FOPPA PATRICK	(AUER ORA)
RABANSER LUKAS	(BARBIANO)
RAIMONDI GIACOMO	(BARCELLONA)
NATALE THOMAS	(BRONZOLO)
LARCHER HANNES	(MILLAND)
BRUNNER JAKOB JOSEF	(RASEN A.S.D.)
GIUS GABRIEL	(SAN GENESIO SV JENESIEN)
WIEDMER PATRICK	(SAN GENESIO SV JENESIEN)
WIESER VALENTIN	(SAN GENESIO SV JENESIEN)
TELSER PHILIPP	(SLUDERNO)
LEITNER THOMAS	(SPORTVEREIN VARNA VAHRN)
DEFRANCESCHI GEORG	(ULTEN RAIFFEISEN)
ZOESCHG HANNES	(ULTEN RAIFFEISEN)
WALTER MANUEL	(WEINSTRASSE SUED)

**Gare di / Meisterschaftsspiele
ALLIEVI PROV. / A-JUGEND LANDESM.**

GARE DEL / SPIELE VOM 4/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA / SPERRE **FINO-AL/BIS AM** 23/ 4/2009

PALMIERO VINCENZO (NAPOLI CLUB BOLZANO)

SQUALIFICA / SPERRE **FINO-AL/BIS AM** 16/ 4/2009

MANTINGER HUBERT (LATSCH)
ZAMBIASI DIEGO (SALORNO RAIFFEISEN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

BAUR ANDREAS	(BRIXEN sq.B)
HEISS TOBIAS	(MOLTEN VORAN)
TRATTER IVAN	(MOLTEN VORAN)
UNTERTRIFALLER LUKAS	(MOLTEN VORAN)
THONI JOHANNES	(OBERLAND)
KASER DANIEL	(PLOSE)
UEBERBACHER DAMIAN	(PLOSE)
NEUNHAEUSERER ANDREAS	(VALDAORA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

RIEDL HANNES	(PRATO ALLO STELVIO)
STEINHAUSER MATTHIAS	(PRATO ALLO STELVIO)
MIOZZO ANDREA	(SALORNO RAIFFEISEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

PREMSTALLER ALEXANDER	(BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)
GREIF BENEDIKT	(LANA SPORTVEREIN)
GOETSCH ANDREAS	(LATSCH)
TRISOTTO MATTIA	(SALORNO RAIFFEISEN)
LAZZERI MARCO	(ST.PAULS)
POERNBACHER LUKAS	(VALDAORA)
PAMPAGNIN ANDREA	(VIRTUS DON BOSCO sq.B)

GARE DEL / SPIELE VOM 5/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

BARUCCO DAVIDE	(STELLA AZZURRA A.S.D.)
----------------	-------------------------

GARE DEL / SPIELE VOM 6/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

PISARENCO ARTIMON	(OLTRISARCO)
-------------------	--------------

Gare di / Meisterschaftsspiele
GIOVANISSIMI PROV. / B-JUGEND LANDESM.

GARE DEL / SPIELE VOM 4/ 4/2009

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUSSE DES SPORTRICHTERS

gara del 4/ 4/2009 ST.PAULS - SLUDERNO

preso atto che la gara non é stata disputata per la mancata presentazione sul terreno di gioco della squadra della società AS SLUDERNO;

visti l'art. 17 del C.G.S., l'art. 53 delle NOIF e il C.U. n. 1 del S.G.S. relativo alla stagione sportiva 2008/2009,
delibera

di comminare alla squadra dell'AS SLUDERNO la punizione sportiva della perdita della gara con il punteggio di 3-0, la penalizzazione di un punto in classifica e l'ammenda di euro 25,00 per prima rinuncia.
festgestellt, dass das obige Spiel wegen Nichtanttretens auf dem Spielfeld der Mannschaft des Vereins AS SLUDERNO nicht ausgetragen werden konnte,

nach Einsichtnahme in die Artt. 17 des Sp.G.K., 53 des NOIF und O.R. Nr. 1 des Jugend- und Schulsektors betreffend die Sportsaison 2008/2009,

beschliesst

gegen die Mannschaft des Vereins AS SLUDERNO die sportliche Bestrafung des Spielverlusts mit dem Ergebnis von 3-0 zu verhaengen sowie mit dem Abzug eines Punktes in der Tabelle und der Geldbuse von Euro 25,00 wegen des ersten Verzichts zu bestrafen.-

gara del 4/ 4/2009 SARN TAL FUSSBALL - VORAN LEIFERS sq.B

preso atto che la gara é stata annullata dal Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano per avere la società VORAN LEIFERS comunicato di rinunciare alla disputa della stessa per mancanza di calciatori;

visti l'art. 17 del C.G.S., art, 53 delle NOIF e il C.U. nr. 1 del S.G.S. relativo alla stagione sportiva 2008/2009,
delibera

di comminare alla squadra B della società VORAN LEIFERS la punizione sportiva della perdita della gara con il punteggio 3-0, la penalizzazione di un punto in classifica e l'ammenda di euro 25,00 per prima rinuncia.

festgestellt, dass das obige Spiel nach vorheriger Mitteilung des Vereins VORAN LEIFERS, betreffend den Verzicht an der Teilnahme am Spiel wegen ungenuegender Anzahl von Spielern, vom Autonomen Landeskomitee Bozen annulliert wurde;

nach Einsichtnahme in die Artt. 17 des Sp.G.K., 53 des NOIF und O.R. Nr. 1 des Jugen-und Schulsektors betreffend die Sportsaison 2008/2009,

beschliesst

gegen die Mannschaft B des Vereins VORAN LEIFERS die sportliche Bestrafung des Spielverlusts mit dem Ergebnis von 3-0 zu verhaengen, sowie mit dem Anzug eines Punktes in der Tabelle und einer Geldbuse von Euro 25,00 wegen des ersten Verzichts zu bestrafen.-

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

SLUDERNO

Vedasi delibera G.S.
siehe Beschluss des Sportrichters

VORAN LEIFERS sq.B

Vedasi delibera G.S.
siehe Beschluss des Sportrichters

PUNTI PENALIZZAZIONE / PUNKTEVERLUST IN DER RANGLISTE

SLUDERNO

Vedasi delibera G.S.
siehe Beschluss des Sportrichters

1

VORAN LEIFERS sq.B

Vedasi delibera G.S.
siehe Beschluss des Sportrichters

1

AMMENDA / GELDBUSSE

Euro 25,00 SLUDERNO
Vedasi delibera G.S.
siehe Beschluss des Sportrichters

Euro 25,00 VORAN LEIFERS sq.B
Vedasi delibera G.S.
siehe Beschluss des Sportrichters

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 16/ 4/2009

GRUBER ALOIS (DEUTSCHNOFEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

PARIS TOBIAS (ULTEN RAIFFEISEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

GRUBER LUIS (ULTEN RAIFFEISEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 5/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

VILLOTTI FRANCESCO (BOZNER)

**Torneo / Turnier
GIOVANI CALCIATRICI / JUNGE FUßBALLSPIELERINNEN**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

**Torneo / Turnier
ESORDIENTI 11 contro 11 / C-JUGEND 11 gegen 11**

GARE DEL / SPIELE VOM 4/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 16/ 4/2009

ZINGERLE DANIEL (RASEN A.S.D.)

GARE DEL / SPIELE VOM 5/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 16/ 4/2009

STUEFER PAUL

(SCILIAR SCHLERN)

Torneo / Turnier
ESORDIENTI 9 contro 9 / C-JUGEND 9 gegen 9

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

COPPA PROVINCIA 1^ CATEGORIA
LANDESPOKAL 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 1/ 4/2009

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

AMMENDA / GELDBUSSE

Euro 60,00 RITTEN SPORT AMATEURSP.V

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, Dienst der weiters abwesend war.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

GROSS MICHAEL FRANZ

(SARNTAL FUSSBALL)

AICHNER ARNOLD

(TEIS TISO VILLNOESS FUNES)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG II
infr / Vergehen

BRUGGER ANDREAS

(MUEHLBACH VALS)

REIFER JURGEN

(MUEHLBACH VALS)

MAIR ARMIN

(RITTEN SPORT AMATEURSP.V)

KOFLER STEFAN

(SLUDERNO)

PROFANTER ALEXANDER

(TEIS TISO VILLNOESS FUNES)

I AMMONIZIONE / VERWARNUNG

SALVADEI IVAN	(MUHLBACH VALS)
DEL PERO STEFANO	(RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
LOBIS WERNER	(RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
RIEDL SVEN	(RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
ISABELLA MARCO	(SARNTAL FUSSBALL)
KNOLL MARTIN	(SARNTAL FUSSBALL)
MITTERHOFER MICHAEL	(SCHENNA SEKTION FUSSBALL)
LEITNER WERNER	(TEIS TISO VILLNOESS FUNES)
SCHATZER MICHAEL	(TEIS TISO VILLNOESS FUNES)

Le ammende irrogate con il presente comunicato ufficiale dovranno essere versate al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano - Via Roma, 96 - 39100 Bolzano entro il 17/04/2009.

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 09/04/2009.

**Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion**

Die in diesem Rundschreiben verhängten Strafen müssen beim Autonomen Landeskomitee von Bozen, Romstraße 96, Bozen - bis spätestens 17/04/2009 eingehen.

"Wir weisen darauf hin, daß für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESOMITEE BOZEN AM 09/04/2009.

**Il Presidente - Der Präsident
Karl Rungger**